

# 天上新郎和地上新妇未来的住处



让我们仍然站立，谦卑自己的心来到神的面前。

2 我们的天父，我们真的感谢你给我们这样的荣幸，让我们今天能奉主耶稣的名聚集在这里。当我们在这里专注那永恒的事物，那朽坏之身所不能触及的永恒生命时，求你赦免我们的罪。现在，我们祈求你指引我们的方向，教导我们应该怎么走，教导我们今后，甚至现在所应该做的事，这样我们才能得到你所应许给我们的。

3 在这片土地上，有许多患病和有需要的人。他们都还没有走完人生的旅程，但我们的仇敌——不仅是我们的仇敌，也是你的仇敌，他来搅扰他们，想要夺去他们的生命，把他们提早送进坟墓。我们今天为他们祈求，主啊，愿你和你的怜悯、恩典使他们的日子得以存留，直到你所预定的时间。

4 在这讲坛上放着一些手绢和小包裹；同时，在会堂的四周，也有许多躺在担架和病床上的病人，还有一些人站在会众中，他们连站的力气都没有了。

5 哦，永恒的神，配得称颂的主，今天早上，愿你透过主耶稣的宝血，垂听我们的祷告。不看我们的不义，只看耶稣已经代替了我们，也正是他代表我们，为我们代求。主啊，愿每一个人都得医治，荣耀你。

6 愿你祝福这些手绢，当它们放在病人身上时，愿病人得医治。

7 父啊，当我们在等候这个即将到来的伟大医治聚会时，我们相信你也会向我们揭示生命的道路，使我们借着你的话，知道我们所要做的事。我们这样祈求是奉耶稣的名，阿们。

8 一直以来，我都认为我最大的荣幸，就是能来到神的家，向他的百姓传讲神的话。呐，我知道这里很拥挤，而我要讲的又很长。但我相信你们都会尽量使自己感到舒服些，直到信息讲完。

9 天气很热，我们很感谢神，这里有冷气。但面对这么多的多人，这个冷气也不管用了。因为你们的身体就是一部产生大约九十八度高温的暖气，不断地散热，大家又都挤在一起。但是我相信神会尽力使你们感到舒适。

10 当我们像这样聚集在这个房子里，如果我不认为这个信息对你们有帮助，如果我不认为它对你有好处，能使你受益，那我是决不会把你们叫来的。而且我们也知道，我们不会有太多的时间像这样一起聚会了，因为我们已经到了最后的时刻了，为了神的国，我要尽力善用每一分钟。我相信，当我们聚集在一起时，主神会祝福我们的。

11 我想表扬你们。因为昨天我去到不同的地方，去看望一些住在旅馆里的病人。这个星期，我还遇到了一些餐馆的经理。就像这个星期，我在这里的农场餐厅吃饭，当我们要离开时，经理跟我握手。他说，他称我“伯兰罕弟兄。”我奇怪他怎么会认识我。他说……

我说：“你是这儿的经理吗？”

12 他说：“我是这里的老板。”他接着说：“对了，你那儿的人都来这里吃饭……”

我说：“是吗，那他们一定把你给忙坏了。”

13 他说：“先生，他们是我所见过的最好的一群人，他们真的很好。”

14 昨天，我去到一家旅馆探望一位年轻的女士，要与她谈话，她的父母当时也在。我去问经理他们住在哪个房间。

15 那个经理说：“你是伯兰罕弟兄吗？”这是在橡树街那里。

我说：“是的，先生。”

16 他说：“我要跟你握握手。”他说……他把我介绍给他的太太，他们是一对很好的夫妻。他们说：“所有住在这个旅馆的人都是来参加你聚会的。我们把房间都留给你们了，所有其它的顾客我们都谢绝了。”

我说：“谢谢你们这么做。”

17 他说：“伯兰罕弟兄，那些参加你聚会的人，是我所见过的最好的一群人。”

18 昨晚我去拜访我的一位朋友，就是这里的贝克尔先生，我一向都很喜欢吃他做的三明治。他真是一个……我还是孩子的时候就认识他，我跟他很熟。坐在那边的那对夫妇，他们就住在那里的一个旅馆里，就是溪畔旅馆。他们……贝克尔先生说：“比利。”

19 我说：“什么事，霍默尔。”我们彼此很熟悉。

他说：“我给所有你那儿来的人提供伙食。”

20 因为每个礼拜天都有差不多两百多人在蓝野猪餐厅吃饭。无论我去到哪里，都听到人们对你们的称赞。

21 这个人说：“在河景那边，所有的地方都被来参加你聚会的人占了，而且还有好几百人没法进去。”

22 这对我来说，就证明你们是世上的盐。我很高兴有这种荣幸，能向你们传讲神的道，甚至连那些罪人、世人……我不是说这些人是罪人，我是说那些生意人等等，甚至他们也说你们是好人，他们感谢你们去那儿光顾他们的生意。你们知道，这就是盐的作用。我很赞赏你们的行为，以及你们处世的方法。

23 我总是说：“要是有人来吃饭，但没钱付账单，那你就叫我来。”看到吗？我说：“我们会想办法把账付清的。”我说：“不管他们有没有钱，都得让他们吃饱。”看，没有解决不了的事。

24 我把你们当作我的孩子，你们是星星。如果我回到天家时，真能得到一顶冠冕的话，那你们就是这冠冕上闪亮夺目的宝石。在颁发冠冕的时候，你们将是那冠冕上的宝石。

25 在过去的日子里，我已经向你们传讲了七个印、七个教会时代以及发生过的事。

26 呐，今天早上，我要讲一个非常重要的主题。对我来说，这是一个满了祝福的题目，我希望你们也能有同感。要是我能把我所领受的启示都传讲给你们，那就太美妙了。但这只能靠神来做。

27 我一直都在告诉你们正在发生的事，以及在哪儿发生，并且我们也看到所有这些事都已经应验了。

28 今天早上，我要传讲“**天上的新郎和地上的新妇未来的住处**。”他们要住在哪儿。我相信，借着神的恩典，我们都是神伟大事业的一部分。

29 我相信你们会耐心听我讲。准备好你的圣经、笔或别的什么东西跟我一起来读，因为我会参考许多经文，并争取按时讲完，以便留下足够的时间为病人祷告；我已经答应要这么做了。刚才，我们已经为在房间里和外面的，那些几乎绝望、无助的人祷告过了。

30 若是主的旨意，我可能在16日再举行一次聚会，专门给病人祷告。

31 我准备要放假了。呐，从一月份开始，我就一直外出，今天我回到这儿；我准备，明早我要把家人送回图森，然后我要回到肯塔基，跟我的一些朋友呆一段时间，去打猎，打松鼠；可能得用上个把星期，也许七天、八天、十天，我也不知道，除非主要带我去别的地方。我不知道我要去哪儿，我们都不知道，因这都掌握在神的手中。只有神知道。

32 关于这个伟大的主题……我想如果我真的要花时间来讲它的话，那可能得讲几个星期，因为这里有很多东西要讲。但我只是记下一些经文，做了点笔记，只把一些要点讲出来，以便让你们可以学习。

33 那很快，如果主愿意的话，十月份（我不知道什么时候），但只要神开路了，那我想用几天的时间，连着举行几次聚会，把《启示录》12章跟这个主题结合在一起讲。哦，我相信那一定会很好的。我们真希望能看到神如何来行这事。

34 当我们聚到一起，呐，昨晚我说：“你知道，当我早上……”每天早上我都在想，“等我到这儿，我要问候每一个在那里的朋友。”但我该怎么做呢？

35 这里有我的好朋友，李·维尔博士，他就坐在后边。还有他可爱的太太、女儿。还有罗伊·博德斯弟兄，我想，还有鲁德尔弟兄，比勒弟兄，帕尔默弟兄以及杰克逊弟兄。哦，这些各

地来的亲爱的弟兄们！还有安东尼·米拉诺弟兄，哦，不管你往哪看，都会看到一些弟兄！这个从阿肯色州来的弟兄，我想不起他们的名字了，约翰弟兄，厄尔·马丁弟兄，布莱尔弟兄，哦……数都数不完。在我传讲神话语的时候，能看到这样一群人聚集在我周围，真让我太高兴了。我认为他们是勇敢的，真正属神的人。

36 我也为了这个小小的圣堂而感谢神，感谢这五个向公众敞开的门。每个门……我们有四个执事，都是圣灵充满的人。还有四个理事，也是被圣灵充满的。每扇门都有两位。在这前面有一个双扇的门，就是这两位牧师，牧者。

37 我们很高兴你们来，为此我们感谢神。愿他永远祝福你们。

38 现在，我们大家起立，一起来读《彼得后书》第3章，还有《启示录》21章。

39 当我们起立的时候，哦，主啊，让我们的心因诵读你的话语而充满喜乐。我们知道耶稣说：“天地要废去，我的话却永不废去。”我们知道他还说：“所有的经文都要应验。”当我们读这些经文时，求你使我们明白现在所处的时刻，我们这样祈求奉圣经的作者，耶稣的名，阿们。

40 《彼得后书》3章。

**蒙爱的，我现在写给你们的是第二封信。这两封都是提醒你们，激发你们纯洁的心，**

**叫你们记念圣先知们预先所说的话语和我们的命令，就是主和救主的众使徒所传给你们的。**

**首先，该知道在末世必有好讥诮的人随从自己的私欲出来讥诮，**

**说：他到来的应许在哪里呢？（这要不是那个无神论的女人……）因为从父辈睡了以来，万物与起初创造的时候是一样的。**

**他们故意忘记，从太古，借神的道有了诸天，和从水而出、仍在水中的地。**

**因此，当时的世界被水淹没就毁灭了。**

但现在的诸天与地还是借着那同样的道存留，直留到不敬虔之人受审判遭沉沦的日子，用火焚烧。

但，蒙爱的，有一件事你们不要忘记，就是主看一天如千年，千年如一天。

主所应许的尚未成就，有人以为他是耽搁，其实不是耽搁，而是对我们恒久忍耐，不愿任何人灭亡，而愿所有人都悔改。

但主的日子来到，要像夜间的贼来到一样。那日子，诸天必在一声巨响中废去，各种元素都要被炙热销化，地和其中的工作都要烧光了。

这一切既然都要被溶解了，你们为人该怎样圣洁，怎样敬虔，

热心仰望神的日子来到。在那日，诸天被火烧就溶解了，各种元素都要被炙热熔化。

但我们照他的应许，盼望新诸天和新地，有义住在其中。

因此，蒙爱的，你们既盼望这些事，就应当殷勤，使自己没有玷污，无可指责，平安见主；

并且要以我们主的恒久忍耐当作救恩，就如我们所亲爱的保罗弟兄，照着所给他的智慧写了信给你们。

他一切的信上也都是讲论这些事。信中有些难明白的，那无学问、不坚固的人强解，如强解别的经文一样，就自取灭亡。

因此，你们蒙爱的，你们既然预先知道这事，就应当防备，免得被恶人的错误带偏离，就从自己坚固的地步上坠落了。

但你们要在我们主和救主耶稣基督的恩典和知识上成长。愿荣耀归给他，从今直到永远。阿们。

41 基督的《启示录》21章，圣经是这么说的：

我看见一个新天新地；因为第一个天地已经过去了，海也不再有了。

我约翰看见圣城新耶路撒冷由天而出从神那里降下，预备好了，就如新妇妆饰整齐，等候丈夫。

我听见有大声音从天上出来说：看啊，神的帐幕在人间。他要与人一起住，他们要作他的子民。神要亲自与他们在一起，作他们的神。

神要从他们眼中擦去他们所有的眼泪；不再有死亡，也不再有悲伤、哭泣、疼痛，因为以前的事都过去了。

坐宝座的说：看啊，我将一切都更新了。又对我说：你要写上，因这些话是真实、可信的。

他又对我说：成了。我是阿拉法和俄梅戛，是起初，是结束。我要将生命水的泉源白白给那渴的人喝。

得胜的，必承受一切；我要作他的神，他要作我的儿子。

让我们再次祷告。

42 主耶稣啊，我们有你和使徒们留给我们的，如此宝贵的应许和如此严厉的教训，是关于我们正在面临的这个时刻的。哦，主啊，指引我们，使我们知道如何正确面对它，因为我们知道这时候已经很近了。经文必须要应验，也一定会应验。主啊，当我们阅读你的话语时，求你的怜悯再次临到我们，求你与我们同在，启示给我们。奉耶稣的名求，阿们。

大家请坐。

43 我不知道他们有没有办法把主会堂的灯关了，只留着台上的灯，这样可能会好点，免得这里的电……那天晚上我们的变压器都差点给烧了。要是管会堂的能这么做，我们会很感谢的。请把底下的灯，把这个主会堂的灯关了。我想这灯光足够你们用来读和写了。

44 那我再宣布一下题目，今天我们要讲的题目是：“**天上新郎和地上新妇未来的住处。**”

45 呐，这里……我看看我还是得把它脱了，这儿太热了。是的。当我们……我知道我妻子不喜欢我把外套脱掉，但这儿实在

是太热了。瞧，你们下面有风，但我这儿却热得像蒸笼。在将来……

46 哦，我是说在过去，我们已经学习了**七个印**和**七个教会时代**。维尔弟兄他们正在忠实地把这些都编辑成书。

47 我们看到所有这些奥秘都已经成就了，我想，在明白了我们所处的这个时代以及我们的位置之后，任何一个人只要愿意坐下来，真正理智地查考所说过的，所应许要发生的，和已经发生的事，他都不得不承认这些事已经成就了；都准确地照着神所应许的成就了，绝对是按照他所说的，一字不差地应验了。明白吗？

48 我这么想，我们不知道主耶稣何时显现，我认为这是件好事。看起来，圣灵似乎喜悦我们传讲这个信息，也许以后这个信息可能还要再重复两、三次。因为今天我没有足够的时间把它全部讲完。

49 尤其是传讲这么一个对某些人来说，可能不容易明白的主题；你无法一次过把它全都讲清楚，而只能等下次回来时再讲一次。

50 然后，若是主的旨意，我们会传讲十二个印……对不起，是《启示录》12章，这是主的再来和号角尾声等等之间的一段经文。我们会尽量重复这个主题，并从中找出撒但是谁，他做了什么？从哪里来，有什么目的，以及他超凡的美丽是如何导致他堕落的。他的迷人导致了他的堕落，美丽。

51 任何一个愿意正视这一点的人，都不可能不看到蛇的“后裔。”我向任何人挑战，即使只凭着普通的常识，也会看到这一点。连小孩子也能明白。我们一会儿再讲这个。

52 那在这里我们看到这两处的经文……我之所以把《彼得后书》3章和《启示录》21章比较，是因为这两处经文说的是同一个主题，但是约翰并没有像彼得那样把它写下来。明白吗？我们知道新妇美丽的家是在这个地球上。

53 那如果你读，好比在21章，《启示录》21章，这位使徒，或者说是先知，他在这里说：“我又看见一个新天新地。”听起来似乎有一次彻底的毁灭。



54 我能得到信息的一贯方法就是借着祷告。我会坐着一直祷告，然后神就启示一些东西给我。接着我就再等几分钟，看看这启示对不对；然后，我会觉得这启示越来越近。有时我一直等下去，直等到它转换成异象。当异象开始临到，而我也认为是从神而来的，那这时我就回到圣经中。瞧，这是检验每一件属灵之事，并确定是否来自神的唯一方法。因为圣经就是耶稣基督的完美启示，看到吗？它是神的身体。

55 也许我在圣经里找到的某处经文，看起来跟异象不大一致，我不是很确定，那我就再回去祷告，直到它再次出现，那我就再次查考圣经。

56 我们的圣经是用英文写的。英文单词总是不断地改动。举个例子，《约翰福音》14章说：“在我父的家里有许多住处。”家里的住处。那你要做的就是回去查考原文，看看雅各说的是什么意思，哦，我是说回到希伯来文或希腊文，看看最初的翻译。原文里说的是，“在我父的王国里有许多宫殿。”那么你就明白，在译成英皇钦定本时，“**王国**”这个词被译成了英文的“家”；而国王是统领他臣民的父。这是为什么他们译为“在我父的家里有许多住处。”明白吗？所以当你碰见这些单词时，就要追溯它们的原意。

57 然后，你可以从这个启示看到……今天早上，我要说，在这个讲台上，我所讲的没有一次不是直接从圣经上来的话。**蛇的后裔**以及所有其它的信息，都是这样来的。明白吗？是借着……

58 但这绝对是，如果有人只是照字面说：“在我父的家里有许多住处；”而没有停下来仔细琢磨、祷告，那他就会混乱了。看，要不断地祷告，如果是来自神的，神一定会使它正确的。

59 约翰解释了这些的更新及到来……是怎么来的……应该说，不是他解释的，而是彼得解释的。约翰只是说：“我看见一个新天新地，因为先前的天地已经过去了，海也不再有了。我又看见圣城由神那里从天而降，预备好了，就如新妇装饰整齐等候丈夫。”但当我们翻到《彼得后书》，就可以看到彼得解释了这个过程将会怎样到来。如果你只看约翰说的，那听起来像是，“因

为先前的天地已经过去了，”彻底消失了。看到吗？这听起来太奇怪了，所以这引起了我的注意，于是我开始查考“过去了”这个词的意思。但有一点是很清楚的，那就是这两个使徒先知都在说同一件事。

<sup>60</sup> 同样的，在《以赛亚》书，如果你们要记下这些经节，在《以赛亚书》65:17。以赛亚说到了千禧年，就是神的百姓有一千年的安息。以赛亚说到这事，他说：“我……有一个……所有先前的都过去了，”人们建造房屋自己居住。要是我们有时间……我看咱们还是花几分钟来看看《以赛亚书》65章，我们来读一读，这都是给我们的。我们从《以赛亚书》65:17开始。

**看啊！我造新天新地；……**

<sup>61</sup> 以赛亚是一位在预言中写下了整本圣经的一位先知。他从创造万物开始（这是书的中间，大约在第40章），一直讲到新约的施浸约翰，最后在他的书里讲到了《启示录》并以千禧年结束。圣经一共有66卷书，而《以赛亚书》也正好有66章。他写下了一本完整的圣经注解。

<sup>62</sup> 我们看到在这里，他讲到第65章了，还剩下一章，而他讲到了千禧年。注意，这太美了。

**看啊！我造新天新地；从前的事不再被记念，也不再追想。（一切都“过去了。”）**

**你们当因我所造的永远欢喜快乐；看啊，因我造耶路撒冷为人所喜，造其中的居民为人所乐。**

**我必因耶路撒冷欢喜，因我的百姓快乐；其中必不再听见哭泣的声音和哀号的声音。**

**其中必没有数日夭亡的婴孩，也没有日子不满的老者；因为百岁死的仍算孩子，有百岁死的罪人算被咒诅。然后要……**

**他们要建造房屋，自己居住；栽种葡萄园，吃其中的果子。**

**他们建造的，别人不能住；（也就是说，你的儿子或继承人不能继承你的财产）他们栽种的，别人不能吃；**

(他们自己栽种且永远居住在那儿，他们有永生；) 因为  
我民的日子必像树木的日子；我选民亲工作得来的  
必长久享用。

他们必不徒然劳碌，所生产的，也不遭灾害，因为都  
是蒙主祝福的种子；他们的后裔也与他们在一起。

63 注意，过一会儿我要讲到这一点。

他们尚未求告，我就应允；正说话的时候，我就垂听。

豺狼必与羊羔一起吃；狮子必吃草与牛一样；尘土必  
作蛇的食物。在我圣山的遍处，这一切都不伤人，不害  
物。这是主说的。

64 对那些古时的众先知、智者以及圣经的教师们来说，能看到  
这个荣耀之日的降临，这是一个多么大的应许啊！

65 单是根据这些经文，有些人可能以为或者说误以为，整个地  
球将会被毁灭，“我造新天新地。”看到吗？人们会以为天都没  
有了，地也没有了，彻底的消失了。但你要是借着圣灵的帮助，  
详细考察一下，我们就不难发现其中的真理，这也正是我们要  
深入探讨的。

66 被消灭的，只是环绕地球的大气层和这地上的罪。明白吗？  
我们知道“天”指的是地球上的大气层。瞧？

67 它是干什么用的？它这是指那些荆棘、疾病、死亡、政治、犯  
罪的男人女人，以及邪灵都会被彻底消灭。必定是这样，因为我  
们还要在这地上生活。我们会用圣经来证实它。我们生活的地  
方就在这地球上。注意。荆棘、病菌、所有的疾病会被彻底消灭。  
所有这些寄生在地上，污染整个世界的人类制度、政治、罪以及  
各样的邪灵，都将被彻底销毁。我们上头的天空都被这些邪灵  
给污染了。我们要深入、详细地讲解这一点。

68 所有这些东西都存在于空中，哦，应该说是大气层中；如今  
的这个地球充满了这些东西。但地球并不是为这个目的而造的，  
只是罪使得它成为这样。瞧？地球是由造物主——神所创造的。  
但是……

69 我们每个人所靠着生活的这个身体，是在神创造地球时就已在那里了，因为你是出自地上的尘土。当神开始创造的时候，这些“材料”就已经在地上了。你从前是在神的思想里，在他这位自有永有者里面，是个思想，也是神的属性。

70 如今罪导致了这一切，但神要在这个时代赎回他所有的“材料”。

71 撒但还在这里，这就是所有坏事发生的原因，撒但还在这世上，他所有的邪恶势力也都在这儿。注意，这是为什么现今这个地球是如此的污秽，这是为什么会有那些肮脏、荒唐的事，就像流血、战争、政治、罪、淫乱、各种污秽的事。因为撒但是这个世界以及空中的掌权者。

你说：“空中……？”是的，先生！

72 天与地都被这些能在神面前控告我们的魔鬼给污染了。但耶稣在那里为我们代求。瞧？尽管那些控告者不断地指责我们：“他们干了**这个**，他们干了**这个**，他们干了**这个**。”但宝血依旧遮盖着我们。他来救赎他早已预知的选民。这是为什么今天如此污秽的原因。

73 使徒彼得在《彼得后书》2章5节……第5第6节，我这儿记下了。他讲到地球的三个阶段。看，他提到这世界的三个阶段。注意他是怎么解释的。

74 “首先是从水而出的地，”那是太古的世界。

75 其次是现今我们所生活的世界，称之为“世界。”

76 “首先是从水而出的太古世界，”《创世记》1:1。然后是今天的“世界”，接着他指出，“还要有一个将要来临的世界，”一个新世界。世界的三个阶段。

77 注意，神是如何将救赎计划清楚地显示给我们。哦，当我看到这一点时，我的魂激动万分，在这里神将他的救赎计划清楚地显示给我们。你只要将我们亲眼所见的，跟神救赎地球所做的比较一下，就会知道神也要用同样的计划救赎他的子民。因为永不改变的神决不会改变他的任何计划或任何事。多么荣耀的事实！

78 神如何在三个阶段带领世界脱离旧的世界，神也同样借着恩典的三个阶段，带领我们归向他，在我们当中支搭帐幕。就像神要在地球经过三个不同阶段的洁净之后才来到地上，同样，神也要我们经历三个阶段的恩典才来到我们当中。我从一开始就教导这一点，打那以后，就从来也没有变过。这是神的道。

79 你们一定要留意三、七、十二这些数字。你一定要让圣经中的数字完美地联系起来，否则你就乱套了。如果你不明白，就不停地祷告。你们注意，这些数字一定会彼此呼应的。神以三来代表完全。瞧？

80 注意，以前的，“上古的世界”；至今依旧存留的“世界”；还有那将要来临的世界。

81 神带领我们的第一个阶段……看，神救赎的计划跟这个也是一字不差。神用了同样的方法，他永不改变。他在《玛拉基书》3章说：“我耶和华是永不改变的。”所以，神行事的方法就是，他怎么借着一个无辜者的血救了第一个人，他也会用同样的方式救下一个人，他所救的每一个人都必须用同样的方式。

82 如果神在某个人一生中的某个时候医治了他，无论这人是活在耶稣的时代，使徒的时代，还是先知的时代，无论是在哪个时代，但当同样的景况出现时，神就必须再做同样的事。是的，神不改变，人会改变，时间会改变，时代会改变，但神不会改变。他是完美的。这对病人来说该是何等的盼望！

83 如果神曾经医治了一个人，那么在同样的情况下，神也必须再做同样的事。如果神曾经救赎过一个人，那么在同样的条件下，他也要像救第一个那样救另一个人。如果神曾使一个人被圣灵充满，那么在同样的情况下，他也要像第一次那样，使另一个人被圣灵充满。如果神曾使死人复活，那么第二次或其余的每一次，他也必须按照同样的原则使死人复活。

84 神是永不改变的。哦，这给了我多大的盼望！这盼望是什么呢？不是一些人造的理论，或一些人聚在一起搞出来的东西，而是神永不改变的话。

你说：“这是真理吗？”

85 神说：“人都是虚谎的，只有我是真实的。”“天地都要废去，我的话却不能废去。”“圣经都是神所默示的，因此于教训人是有益的。”并且记住，“所有的经文都要应验，”每一个字都要应验。

86 注意，神已经给我们解释得再清楚不过了。这绝对是个伟大的确据，是从神而来的……伟大的爱的祝福！当我还是孩子的时候，神第一次眷顾我，让我看到这一点，直到如今，我还是在教导恩典的三个阶段。注意，看它是不是真实的。

87 第一阶段是“向神悔改，”然后跟着的，就是水的浸礼。水的浸礼是“悔改，并奉耶稣基督的名受浸。”明白吗？向神悔改，接着是水的浸礼，这证明悔改是真实的。或者说是“赦免”我们过去的罪，这跟我们今后所要犯的罪没有关系，而只是除去我们过去的罪。“悔改并奉耶稣基督的名受浸。”为了什么？“为了使罪得赦。”赦免过去的罪，这与以后的罪没有关系，只是除掉你过去所犯的罪。

88 你不能为亚当的罪悔改，那不是你犯的，而是亚当。神赦免的是你所犯的罪。你以前的那个本性还在。

89 我要用一下这个黑板。[伯兰罕弟兄在黑板上画图来说明—编注。]这是一颗人的心。我不是……我根本不是一个画家。这是一颗人的心，这是另一颗。这颗心里面有一条蛇在里面，就是罪，这个人过着自己的生活。这个心里有一只鸽子，就是圣灵。他也过着自己的生活。这里的这个，充满了恶毒、仇恨、嫉妒等等，导致他这么做的是这个家伙。而这边的这个则有爱、喜乐、忍耐，这是因为圣灵的作为。

90 当你的罪得到了赦免，你只是走了一步，把这些东西除去了。但导致你犯罪的那个东西还在那儿，这是罪恶的根源，它还在那儿。注意，当你悔改，奉耶稣基督的名受浸了，神就赦免了你的罪。注意。

91 跟着来的就是成圣，它使我们的心思专注圣洁的事，思想正确的事，除去……成圣是一个希腊文的复合词，意思是“被洁净以备使用。”

92 然后接着的就是火与圣灵之洗，以便神能住在我们里面。神的火使我们的心从罪中得以洁净，并让圣灵住在其中。这时我们就得到了跟这个一样的生命，因为他在我们里面。

93 注意，在自然的分娩中，当一个女人生孩子时，肉身生命是属灵生命的预表。当女人生孩子的时候，首先发生的是破水，接着是出血，而后是灵一生命的诞生。抓着那个刚出生的小家伙，打一下屁股，[伯兰罕弟兄拍了一下掌—编注。]他就哭起来—水、血、灵。

94 一个诞生在神国里的婴孩，也要经过同样的过程：水、血、灵。

95 注意，成圣是第二个阶段，洁净你的心思，使你的心归正，为圣洁准备好心思意念。

96 一个人可以悔改认罪但却仍然思想……他可能是一个放荡的人，每当他看到放荡的女人时，那个老我还是在那儿。也许他是个酒鬼，每当他闻到酒味，那个老我还是在那儿，明白吗？

97 但当他成圣了，这就把那些欲望从他里面给清除出去了。明白吗？把他的欲望给除掉了。他还会受到试探，但神把这些欲望除去了。不过他还不是完美的。

98 然后他受了圣灵和火的浸礼，洁净了，烧干净了，清洁了，接着他们开始事奉神。

成圣只是把人们放在一边等候事奉。

99 注意，这是怎么来的。这个信息先是马丁·路德的称义；约翰·卫斯理的成圣；五旬节运动圣灵之洗。这些的信息，这是为什么不会再有另一个时代了，我们已经到了最后的时刻。三个阶段。圣灵之洗，洁净我们的心。

100 这太震撼了，神要让我们所生活的这个地球经历同样的过程。

101 现在他已经呼召教会经过了称义，呼召教会经过了成圣，然后用圣灵和火充满她。神带领教会经历一个过程，以便让他自己—圣灵，神的儿子能居住在人的心里。在神住进人心里之前，他必须得完成这些步骤。

102 注意，神也用同样的方法来对待新妇将来要居住的地球。这与神的救恩计划是一样的。

103 注意上古的世界，借着那个时代的新妇—挪亚的悔改，神给地球一次水的浸礼，让水漫过了地球，这是称义；显示出神正在呼召这个从伊甸园开始堕落了的世界，以便使它得到恢复。

104 然后基督降世，他的宝血流在地上，洁净了这地并认领它。[伯兰罕弟兄敲了讲台几下一编注。]明白吗？这就是我们如今所生活的地球。

105 你看到，在圣经中撒但是如何想方设法，要让耶稣不按照神的计划去得到这地球。撒但把耶稣带到高山上，企图让他不用付上血的赎价就能得到这世上的万国。

106 你们有没有注意到亚伯拉罕？当那些人想把那块地送给亚伯拉罕时，他却坚持用了四百舍客勒的银子把它买了下来，在人前把这作为一个标志，一个见证：“让所有的人知道，今天我已经买下了这块墓地。”明白吗？买下来！撒但想把如今还属于他的这个国度，送给耶稣基督。撒但想把它当作一个礼物送给耶稣，但他却不接受，因为要是这么做了，那以后撒但还是拥有对这地的所有权。耶稣基督一定要把它买回来。阿们。这就看出他是神话语的一切丰盛。他们在这点上骗不了他。

然后就到了要受火的浸礼的时候了。

107 看，它已经到了……怎么回事？基督来呼召教会悔改，奉耶稣基督的名受浸，使罪得赦，洁净教会。神的火降临，烧净了一切的污秽，并住在人的心里。

108 神用同样的办法，为这个被赎回的人赎回了这个地球。在太古世界被毁灭时，他用水给它施浸。然后他流血在地上，使之成圣，并赎回了它。这地球是属于他的。

撒但想说：“我把它送给你。”

109 但耶稣说：“不，我要买下它。”它要成为一个证据。耶稣被举起，成为一个标记，证明他买下了这地，他已经买下了。

110 但现在，这世界还必须要经历火的浸礼，神的圣火要洁净这世界以及环绕着地球的大气层。这地球已经被赎回，这样那些



被赎的人就可以在这地球上，平平安安地生活了。注意，火的浸礼是要洁净这地球，把它从一切的罪恶、疾病、病毒、罪人、魔鬼以及他爪牙们的手中拯救出来。撒但要被扔到火湖里，神的圣火从天上，从神那里降下来烧灭他们。注意，这是为神来居住作好准备，因为神在新天新地时要居住在这个地球上。你说：“神？他不是住在人的心里吗？”但神与他的新妇成为一，在新的世界里，他们要回到自己的家。这个救赎计划也同样用来救赎地球和生活在地球上的人。

111 瞧，人的心一定要这样被洁净。在神以圣灵的形式降临，就是基督下来住在人的心里之前，人要先悔改，而且必须得奉耶稣基督的名受水的浸礼，以此来表明他是属谁的。

然后他的心一定要被耶稣基督的血洁净。

112 跟着圣火和圣灵从神那里降下，烧灭了所有罪的欲望，所有这个世界的本性。“因此那些领受了真理的知识，却故意犯罪的人……”圣经又说“……凡从神生的，就不可能犯罪，也不会犯罪。”他无法犯罪。他怎么可能既是一个罪人，而同时又是一个被救赎的人呢？我怎么可能在同一个时间里，既在当铺里面，又在当铺外面呢？哦，他用自己的血救赎了我们，用他的灵洁净了我们，然后又居住在我们心里，是教会而不是宗派，是教会！

113 你要特别注意我下面讲的。我们所居住的地方。太古时代的悔改带来了水的浸礼，然后基督降世，流血在地上，洁净并赎回了这个世界。接着要来的，就是现今这个世界的毁灭。

114 所有在空中的罪，“撒但是空中掌权者的首领，”他阻挡并隔断从神来的祝福。天空中的霹雳、雷电击打世界，雨雪交加，台风……风暴等等，所有这些“从天空中来”的灾难，都是出自撒但，因为他是“空中掌权者的首领。”

115 注意，我刚才提到撒但是怎么干的：他要把这地球送给耶稣，不用他买。这样撒但就仍然拥有这地的主权，因为这地球带有撒但所有权的标记，你看吧。但耶稣用他自己流出的宝血把它买了回来，并归回它的真正主人。他也是这样用自己的血把我们赎了回来，把教会赎了回来。

116 现在，火的浸礼要烧尽所有的细菌、疾病、病症，甚至所有灵界的东西（这些东西也在我们周围，它们干着同样的事），为神即将来临的伟大日子，那个新的地球做好准备，以便神能住在其中。看，他以救赎人类的同样方式，来救赎这个地球，在神的救赎计划中，他的救赎方式总是一样的。因为他是永不改变的神，他的计划总是一致的。

117 以前我就告诉你们，并向你们表明，在任何时代，神都是不改变的。在各个方面你都可以看出他是不改变的。

118 他在太古的世界，就已经借着先知挪亚，将他的第一个信息，清楚地向人们表明了。

119 昨天，我跟一个亲爱的弟兄谈话，现在他也坐在这儿，他说：“伯兰罕弟兄，你说过的一件事总是让我很震惊。”

我说：“什么事？弟兄。”

120 他说：“就是你说过的少数。”这是真的。“‘你说当基督再来的日子，只有极少数的一群人得救。’我们谈到耶稣说的：‘门是窄的，路是小的，找着的人也少。’注意，圣经说：‘就像挪亚的日子，那时，借着水得救的只有八个人，所以基督的再来也是一样。’”

我说：“弟兄，你还没有……”

他说：“你要记得，那时只有八个人。”

我说：“你只明白了一半。”

121 但挪亚是那些剩下之人要经过大灾难的预表，而不是被提的那群人。以诺，一个人，在洪水来临之前被提走了，这表明新妇教会不会经过大灾难之类的东西。以诺被提了，只有一个人。哦，教会的人数可能很多，但新妇只会是一小群，只有他们会组成新妇。教会的人数可能很多，但新妇，你看，八比一，新妇只有教会人数的八分之一。

122 “若是义人仅仅得救，那不虔敬和犯罪的人将有何地可站呢？”这是指那些明知不该做，却还是硬要去做的人，就是那些跟从宗派的教规而不跟从神话语的人。他们有何地位可站呢？但他们却还用基督的名，称自己是基督徒。

123 挪亚是那些经过大灾难之人的完美预表。记住，当挪亚出方舟时，舍与他在一起，罪还存在，罪也借着方舟经过了洪水。不信和怀疑也借着方舟逃过了审判。但以诺漂得比方舟更高，他去到了神的面前。但挪亚经过了洪水，从方舟出来，结果还有罪存在。这预表千禧年时世界的状况。

124 千禧年并不是终点，千禧年之后还有时间，千禧年只是一段时间。但新天新地却不是。绝对不是。注意这个，等会儿我们会讲到这个。

125 看，地球被赎，并再次回到它的原主人那里……基督从撒但手里把它赎了回来。他把地球从撒但手中赎回，就像他把你从撒但手中赎回，把那个井边的撒玛利亚妇人从撒但手中赎回一样。但祭司站在那儿，他自以为神与他同在，其实一无所有，明白吗？

126 我给你们画个图。我们一定要把这点弄清楚。大家仔细地看这个图。[伯兰罕弟兄走到黑板前画图，用于讲解以下几段的内容—编注。]

127 这里的这个，这里是神，是永恒的……独一无二的。但在神里面，有各样的属性。这里的这个代表道，神的道，就是成为肉身住在我们中间的耶稣。

128 这里的这个，我们把他画成这样。呐，这个就是井边的妇人。这个是祭司，法利赛人。你们看到黑板空白的地方，代表恩典和救恩。

129 “太初有道，道成了肉身，住在我们中间。”三个步骤：首先，道是神的一个属性，这属性在神里面，他在他的思想里想取人的形体，于是他就降世成为耶稣。所以如果你在这儿，那说明你那时就跟基督在一起了。因为只有一种永恒的生命，那就是神。因此，你必须从起初就是神的一部分。这不是你的选择，而是神拣选了你。“凡父所赐给我的人必到我这里来。”

130 现在，看看这个祭司。我们发现隐藏在他深处的内在生命，已经预定是有罪的。

这里的这个是地狱。

131 那这个小的东西（看上去像黑板），这个代表他的纯洁。他是个受人尊敬的祭司。那个代表这个。他必须得是个好人，否则就不能成为祭司，但你看到他是怎样得到的呢？通过知识的学习。

132 再看看这个妇人，她以前的生命是个妓女。她过着败坏的生活，但在她心灵的深处还有一点点的觉悟，“我知道弥赛亚要来……”明白吗？瞧，那个觉悟在那里。

133 注意，耶稣来了，彰显了神的道，因为神的道辨别人的心思意念，就如《希伯来书》4:12 说的，他会那么做。“神的道是人心思意念的辨别者，”他以人子，先知的身份降临。但怎么样呢？拥有知识理论的祭司说：“他是个魔鬼。”因为他的宗派教会就是这么称呼耶稣的。结果怎么样呢？他没有代表，所以他就不能觉悟这点。

134 但这个小妇人，她没有什么好的，她污秽肮脏透顶了；但注意，在她心灵深处，她有个代表。她在等候神的道成为肉身。

当耶稣说：“你去叫你丈夫也到这来。”

她说：“先生，我没有丈夫。”

135 耶稣说：“你说的是真的，因为你已有五个丈夫，你现在有的并不是你的丈夫。你已有五个，加上现在的共有六个。”

136 她说：“先生！”（她没有说：“你是别西卜。”）她说：“我看出你是先知。我们知道弥赛亚，就是那称为基督的要来；他来了，就会行这事。”

耶稣说：“我就是他。”

137 完全没有怀疑了。你根本不需要去解释它。她一看见就信了，并跑去告诉众人！为什么？这对她有什么作用？这个救赎了她。

138 注意，耶稣以救赎者的身份降临。对不对？[会众说：“阿们。”—编注。] 救赎的意思是什么？是“收回。”他为什么没有拯救那个祭司呢？因为那祭司从来就没有在天上。明白吗？他没有代表。

139 耶稣来是要救赎那些失丧的人，那个失丧妇人的生活一塌糊涂，但在创世之前，这个妇人却已经在神的思想里了。耶稣来是要洁净她，然后他……她拥有永生。明白吗？

140 但那个祭司，这个怎么处置他呢？这把他直接送回到了他的归宿。他本来就一无所有，有的只是头脑里的理论。

141 朋友们，注意听，如果你有的只是知识理论，那么你得到的是别的东西。但除非你有天上的代表，否则你就永远不会得到。这也是你们从东南西北，四面八方来到这里的原因，是为了神的道，永生的、彰显的道。

142 注意，神在起初是怎样借着他的先知来显明他的方式，他的方式是永不改变的。

143 [磁带有空白一编注。]……救赎。神使人称义、成圣、降下圣灵和火，将人心中的罪烧尽，然后他要住在人里面。

144 他对地球所做的，就是他要在一个救赎计划中所做的，他用的是一样的方式。因着挪亚，地球悔改，并在水里受浸；然后耶稣降世，流出宝血来使它成圣，并认领了它。在将要到来的新天新地里，要有一次圣火的浸礼，来清除世上一切的邪灵、细菌、疾病等等所有的东西，把地球更新。“我看见一个新天新地。”

145 同样，你成为一个新造的人。阿们！不是一个借着参加教会，或努力自我更新来修饰自己的人；而是一个彻底全新的“产品”。神把旧人取走，用圣灵与火将他完全烧毁；然后他亲自降下，就是差遣你的代表下来。“若不是我父吸引人，就没有能到我这里来的；父所赐给我的，必到我这里来。”你明白了吗？[会众说：“阿们。”一编注。]同样的计划，同样的方式。

146 撒但要从地上被除灭，就像撒但从你里面被除灭一样。撒但不能……他可以试探，但他不能得到一个重生的基督徒，因为神在创世之先就已经预先看到了这个人，所以他差遣耶稣来救赎他，基督的宝血替他说话。既然连神都看不到他的罪了，那他还怎么能犯罪呢？他甚至……他唯一能听到的就是你的声音。他只看你的代表。阿们！这是真的。明白吗？

147 同样，这世界是神的一个属性，就像你是神的一个属性一样。这世界成为神的一个属性，因为它起初就在神的思想里：神要有一个世界，他要坐在宝座上，成为一个君王，成为一个救主，成为一个医治者，这些都是神的属性。

148 就好比说你本身的属性。除非我想到柱子，否则我不会说：“柱子。”除非我想到人，否则我不会说：“人。”当我想到人时，我才说：“人。”思想是我的属性，而思想的表达是话语。明白吗？

149 就像以赛亚，他怎么会说“必有童女怀孕呢”？什么是思想？

150 你们许多人想知道那些分辨的能力是怎么来的？我现在告诉你。瞧，那是我说的话，但那并不是我的思想，因为我根本就不知道。我不知道那是什么意思。我怎么可能说出你是谁，从哪里来？我根本都不认识你！我怎么可能说出你十年前做的事，而我却一辈子都没见过你？我怎么可能说出你十年之后要去哪儿，以及你要做什么呢？我怎么能知道未来呢？这是神的思想。

151 “你们要让基督的心住在你里面。你们当以基督的心为心。”看吧，所以这不是你的思想，而是神的思想借着你的表达出来，你表达的不是你的话，你表达的是神的话。

152 这是为什么，好多时候弟兄们对于翻方言等等的事感到困惑。瞧，他们说一些根本就不对的事，他们没有意识到那是出于撒但的。你说：“这也发生在神的国里吗？”等我们讲完你就知道了。你会知道到底对不对。杂草跟麦子长在同一块田里，借着同样的阳光和雨水而生存，明白吗？

153 “你们中间若有先知，我耶和華必向他说话。如果他所说的应验了，那就是我所吩咐的，因为他不是在说他自己的话，乃是表达我的思想。我要借着先知的嘴，把我的属性表达出来。先知所说的一定会成就。天地都要废去，我的话却不能废去。”

154 以赛亚说：“必有童女怀孕。”这行了，童女一定会怀孕。神所说的，他必成就。

155 神借着他的众先知让人们看到他的彰显，因为这是神思想中的属性得到表达。

156 这个井边的妇人，她是神属性的一部分。瞧？

157 但那个祭司，他想扮演真光。他从圣经上学到，也知道神是神。他通过学习知道圣洁是对的。他知道有一个神的律法。他借着头脑上的知识学会了这些。他出生在正确的支派，他是个利未人，但他所知道的一切，都是通过头脑上的知识得到了。当那个时代的真光……瞧，他借着以前发生的事学会了这些，而不是借着正在发生的事，是借着以前发生的事！当他看到正在发生的事时，他的宗派却根本没有提到这事，所以他没有代表。

158 但那时，在地上有一位救赎主，他来是要赎回那些神的属性，而这个井边的妇人也接受了。她从来没有怀疑过，她说：“当弥赛亚来了，他会这么做。”这就解决了。她看到这事成就了，于是……耶稣说：“我就是弥赛亚。”这就够了，不再有疑问了，她马上去告诉别人，“来啊，看我找到谁了。”

159 这些过程洁净了我们，使我们成为神的居所：称义、成圣、圣灵和火的浸礼，使我们得以洁净，成为神的殿。

160 当洪水洗净地球时，它并没有将地球的框架彻底毁灭。当第一个世界被毁灭时，它的旧框架，即神放在地上的泥土和其上的东西并没有被毁灭掉。圣经说它被“毁灭了，”但毁灭的并不是它的框架，只是把地上的罪和罪人给毁灭了。然而这个框架却还在。

161 但你们看，你们浸信会、卫理公会认为自己已经称义了，但光是称义，光是相信、受浸这还不够。你还会再次漂回到世界里去，剪头发，穿短裤等等。看，你还什么都没有改变，你只是回首过去，知道自己错了而已。

162 称义给世界带来什么？什么也没有。世界又再次沉沦，罪恶还是跟以前一样多。人的情形也是一样，他只会越走越远。

163 这也是伟大的福音布道家葛培理应该看到的，他说：“我到一城市，结果有三万人信主，但一年后我回去却连三十个都找不到了。”他们只会越走越远。明白吗？当然，他们悔改了。

我相信他们中大多数，或至少有一些人悔改了，但光悔改还不够。事实就证明了这一点。

164 旧世界的框架并没有被水摧毁，世界只是被洗净，受了水的浸礼，地球受了浸礼。

165 而且即使经过火的焚烧，地球的框架也还是会存留下去。毁灭的不是这个地球，而是其上的罪。

166 注意，你们一些圣经的学者，尤其是维尔博士，他正看着我；注意彼得，他在《彼得后书》3章里用的“世界”这个词，在希腊文中是“Kosmos”，意思是指“世界的体系。”“这地球将被废去，所有的元素都要被烈火销化。”看到吗？这不是指地球——这个星球要废去，而是指这个世界——世界的体系、政治、罪人、制度、罪、疾病、细菌等等，所有这些不好的东西都要被废去。所有……

167 神曾震动诸天，但这次他说他要震动地，震动天地。哦，应该说是“震动了地，而这次他要震动诸天，”“因为我们所要承受的国是不能被震动的，”是永恒的国度。注意神怎样来成就这事。

168 注意这里，彼得说：“各种元素都要被炙热销化，地和其中的工作都要烧光了。”不是地球本身，而是“其中的工作，”就是人所造的。所有的政治、体系、所有宗派和人为的体系都将被摧毁、焚烧。

169 “诸天必在一声巨响中废去。”你们注意到吗？“诸天必在一声巨响中废去。”听着！整个地球都要燃烧，地里的气体都要被点燃并爆炸。没错。圣经在这里说，彼得说：“天和地必在一声巨响中废去。”这样剧烈的爆炸一定会摆动这个世界。哦，因为这火要烧灭所有的疾病，所有的荆棘和蒺藜，所有能烧毁的这火都要将它们销化。记住，不仅仅是天然的火，也是圣火，它将消灭撒但以及他所有的邪灵。“天和地，”阿们，“都要废去，”烧灭所有的细菌，所有的昆虫，所有地上以及天上的自然生命，甚至连水（氢氧化合物）都要爆炸。想想吧，那可真是一声巨响！



170 你以为当神揭开六个印时，在图森那里发出的，震动整个国家的响声已经够大了，人们不断地谈到它；但你等着看这个地球接受浸礼的时候吧！

171 你知道，当一个人接受火的浸礼时，他一定会发出许多响声。人们认为那种大喊大叫是丢脸，但你等着看地球接受浸礼时！

172 那时甚至连水（氢氧化合物）也要……爆炸，因为圣经在《启示录》21章说：“海也不再有了。”它爆炸了。整个地球的表面都要改变。地球要爆炸，外表要被炸成碎片，地壳以下几百英尺都要爆炸，整个地表都要化为灰烬。大气层、地里的气体都要爆炸。人们发现在天上有一层巨大的空间是连导弹都穿不过去的，在上面有一些的空间，他们说里面有各样的气体；连这个也要爆炸。神的烈怒要降临，洁净这个地球，要改变整个地表。

173 你们很多人想记下这个词，希腊文“废去”。这个词是从……我要找到它的意思，我想，“这个世界怎么会废去，而我们还要住在这里？”但如果你们注意，（你们要是谁想把这词记下来，那我念给你们听，我不知道怎么发音，）它叫“parerechomia”，我不知道怎么发音。

174 就像我先前说的，当有关某事的启示一临到我……那我就回去找这个词的意思。我不知道怎么念这个词，我不会发音。但即使这样，主还是给我开了一条路，我去找到这个词的意思，然后我就明白了。看到了吗？接着我又进一步明白了。看到了吗？

175 天地都要废去，“废去”这个词的意思是指“从一种形态变成另一种形态，”而不是像英语的意思“废去”，指的是“消灭”。但希腊文中，这个词不是指“废去”，而是指“从一种形态变为另一种形态。”注意，是“从一种状态改变成另一种状态。”

176 注意，保罗用过这个词（你要是愿意可以记下来，以后再读），在《提多书》3:5，保罗用了同一个词：是指人的重生，一个人从罪人变成圣徒，并不是全部的毁灭。当一个人改变了，并

不意味着他被毁灭了，而是说他成了一个改变了的人。他从过去的他，变成现在的他，而不是被销毁。

177 在《马太福音》19:28，不是 28:19 是 19:28，耶稣对门徒说：“你们要跟我坐在我父的国里，重生了。”你看，“改变了，”就是当你改变之后。这是同一个词。

178 当他说到那头驴驹的时候，他也是用了同一个词：“把驴驹解开，让它走。”

179 在拉撒路复活时，他也是这样说：“把他解开！改变他！拉撒路被绑着，让他走！”

180 这是什么意思？这个世界将从撒但的魔爪中被释放。它将被解放。世界将从政治的捆绑中被释放，将从宗派的宗教体系中被释放，成为神的国度，神的国度要建立在这个地球上。但只要这世界还在撒但手里，政治……他是这世界的统治者，他拥有这个世界；这个世界是属于他的，但如今基督已经把世界赎回来了。

181 我曾经是撒但的财产，但现在不是了。那个井边的妇人曾是撒但的财产，但现在不是了，耶稣来断开了撒但的捆绑。基督将我的生命，你的生命从撒但罪恶的手中解救出来。如今我们不再属撒但了。

182 你们不是常听到我祷告说：“撒但，把你的手从神的产业上拿开。”对吗？阿们！要有信心认领那属于你的。这是你的权柄。“把你的手从这女人身上拿开！把你的手从这男人身上拿开！”信心会成就这事。哦！不是消灭，而只是“拿开你的手。”释放它，让它走，废去，它要改变。

183 这地球要改变，政治要改变，宗教要改变，宗派将要废去，政治要废去，神的国度要建立。

184 我们读到约翰，约翰在《启示录》6:14 中说：“好像书卷被卷起来。”圣经说……约翰说：“我看到天地就挪移，好像书卷被卷起来。”这是约翰在《启示录》6:14 看到的。

185 耶稣说：“天地都要废去。”换句话说，“天地都要改变。”这里又用了同样的词。

186 这并不是彻底的毁灭，因为跟着在《启示录》21:2-24中，约翰看到新耶路撒冷由神那里从天而降，降在地上。所以这并不是说地球要彻底的毁灭，而是这世界的体系要改变。

187 但以理看到了同样的事。一块石头击打这世界，这石头是非人手所凿出来的，砸碎了世界体系的像。这像被砸得粉碎，如夏天禾场上的糠秕被风吹散。那块石头变成了一座大山，充满天下。注意一下这座将充满天下的大山。

188 在《启示录》这里我们还看到，这里说：“新天新地里的君王们，将自己的尊贵、荣耀都归于那城。”在地上坐落着……新耶路撒冷要坐落在这地上。瞧，只是改变了而已。

189 当神呼召你时，从形体上说你还是同一个男人，同一个女人。但你看这给你带来了吗？重生。旧的生命过去了，以前的欲望也都消失了。从前你喜欢喝酒、骂人、挑剔、暴躁、到处干些不道德的事，这些事都死去了。明白吗？从前……你是撒但的工具，如今你已被赎回。

190 世界也会以同样的方式被赎回，一个新天新地。

191 就像你是“一个新造的人”一样。任何人都知道，在希腊文里是说，“你是一个新的被造物。”阿们！一个新造的人住在同一个旧的帐棚里。哈利路亚。注意这里所发生的，荣耀！好的。

192 我们知道在这地球上，仍然会有世上的君王。

193 在《马太福音》5:5，耶稣说：“温柔的人必承受地土。”这并不是说，我们会另外再有一个地球，而是同一个地球。我在试图向你们解释神的救赎计划，如果我没时间讲别的话。对地球来说，火的浸礼只是要洁净它，使它成为适合神温柔的人居住的地方。明白吗？哦！

194 这就好比神对我们所做的，在他进到我们里面以前，他必须让我们受火的浸礼，然后圣灵才进来并住在这里面。当你受了火的浸礼之后，圣灵才能进来。它要做什么呢？它要将你里面所有跟神话语相违背的东西都烧掉。明白吗？圣灵不会相信其它的任何东西，只信神的道，因为他就是神的道。明白吗？明白吗？明白吗？明白吗？

195 这也是那天我们谈到的，得圣灵的凭据是什么。明白吗？拥有圣灵的凭据，是你能够接受神的话，不是什么体系，而是对神的话有明确的认识。你怎样知道对神的话有明确的认识呢？注意看它是如何印证它自己的。

196 你说：“哦，我看到人家这么做，那么做。”哦，是的，杂草也是这么生活。明白吗？

197 但必须是神全备的道。要想成为新妇，你必须得成为基督的一部分，而他就是道。明白吗？要成为他的哪一部分呢？要成为那个当他呼召他的新妇时，应许给这个时代的神的话。要成为那个道的一部分。你明白了吗？不要错过这一点，注意。

神使地球成为适合永恒居住的地方。

198 注意，这仍然不是指……千禧年里那一千年的治理，指的不是新天新地。千禧年的治理是一个不同的治理。我们会讲到千禧年，但它不是指新天新地。不，不，它只是一个安息的地方，一个安息的时期，绝对不是新天新地。因为，你看，在千禧年里的一些东西是不能去到新天新地里的。千禧年是古老的伊甸园里第七日的预表，就是神创造世界后的那个第七日的预表。第七日，神在伊甸园里安歇了，千禧年。

199 瞧，这个世界差不多有六千年的历史了，明白吗？而每隔两千年世界就经历一次毁灭。明白吗？

200 第一个两千年，洪水来了，神用什么给这地球施浸呢？水。

201 跟着的两千年，耶稣降临，洁净并认领了这个地球，他的血流在地上，他宣布这地球是属于他的。好的。

202 主说：“我必再来。”就像王带着他的王后来一样。接下来的两千年，他要干什么呢？他要带来安息的时期。

203 然后神要将地球焚烧，将它认领回来给属他之人，将属他的人带回到地上。

204 注意，这千禧年还不是那个完美的世界，它只是第七日的预表。之后，就是白色大宝座的审判。看，还是有审判，在千禧年里，我们还是有时间限制。一天就等于一千年，还是有时间的性质，不要把它跟新天新地弄混了，它不是。

205 你可能对我说。也许有人会对我说：“伯兰罕弟兄，这下你可怎么办？你已经用尽了你那个完全的七，现在你可怎么办啊？你说你是个时代主义者。”我是，我相信神也是。所以，注意，你说：“你所有关于时代的预表都用完了，你要是在这第七天之后再加上什么，那你还怎么能自圆其说呢？现在你该怎么办呢？”

206 好的，我要提醒你注意一件事。我的时代还没用完呢，明白吗？我这里还有一处经文。你们知道，所有的经文都要应验，每一点都要。明白吗？

207 你说：“伯兰罕弟兄，你想把这事放到第七天之后，就是那第七个安息日。”

208 神创造世界，工作六天，第七天就安息了；所有这些都是时间，是时间的象征。但在这里我是说，我们进入了永恒。

209 你说：“那这个的预表又在哪儿呢？你说你是一个‘预表学家’，但你的预表都用完了呀。”不，我还没用完，那让我们看看为什么我们没用完。

210 我们去到《利未记》，在《利未记》23章。我要你们注意在《利未记》里，上个或前一个星期天我们讲过这章……我的想法就是从这儿来的。《利未记》23章26节。

211 记住，这里有七个节期：就是吹号节，住棚节，初熟节等等……这七个大节期只是七个教会时代的预表。你们还记得这些节期之间有多少个安息日吗？瞧，在五旬节和吹号节之间有七个安息日，也就是七个教会时代，并且还有这七个节期也代表七个教会时代。要记好这个数字。

212 你说：“好了，伯兰罕弟兄，你用完了，你已经把你的七都用完了。”

213 好的，我们来看看最后一个节期，就是住棚节。注意，在36节：

**七天内要将火祭献给主。第八天……第八天应当守圣会（这里又有另一个圣日。）……应当守圣会，要将火祭献给主。这是严肃聚会，什么劳碌的工都不能作。**

214 这里有个“第八天。”可是总共只有七天，我们提到“第八天”是圣会。注意，“什么劳碌的工都不可做。”第八天是什么？又回到了第一天。这是说到永恒，它要一直滚动下去，不会停下来。阿们。你明白了吗？[会众说：“阿们。”—编注。]

215 注意，还有，在这第八天，也就是最后一天，是住棚节。注意，这之后，这最后一个节期之后，也就是最后一个教会时代之后，在地球上最后的这七天完了之后，在千禧年之后，这个圣会才来到。

216 记住，这是住棚节，帐棚，就是“聚在一起的地方。”阿们！“在千禧年，”圣经说：“他们要建造房屋，自己居住。”

217 但在新天新地，主已经去为我们准备好地方了，已经建好了。我们根本不需要再建造什么了。阿们。永恒！哦，我太爱神的话了！哦！圣会，第八天（实际上只有七天），但第八天，其实就是又回到了第一天，再一次回到了第一天，这第八天是圣会。

218 注意，七天只是关系到旧有的被造物，是世界的时间。第七天，就是千禧年，是休息的日子。就像神工作了六天，在第七天就休息了；教会也工作了六天，在第七天就休息了。但你还是在时间的范畴里。我说的不是永恒。

219 你知道没有第八天这回事，这只是又回到了第一天。明白吗？是第一天。

220 安息日说到的是旧的律法，这是要废去的。守安息日的规定“已废去，”或者像我所说的，“改变成另一种形式。”它没有废去，它只是从守一周的某一天这一旧的律法中改变了形式。

221 《以赛亚书》19章，我想应该是28:19说：“命上加命，令上加令，这里一点，那里一点。”“善美的要持守。”“主要借拙笨朴实的口舌和另一种语言对这百姓说话。这就是安息。”看？

222 你进入了永生，而不再是守一个日期或影子。保罗在《希伯来书》4章说：“你们谨守的日子和影子，那之类的事，我为你们害怕。”看，我们不是进入某个日期和制度，“你们是从死亡中出来并进入永生，”不是指日子和时间。你们是进入了永恒，这才是圣会。

223 七天，注意，“已经过去了，”或者像我说的，“是改变成另一个了。”八天是关系到新事物的，而不是旧事物；八天是一个新事物。

224 因为我们的主是在第八天从死里复活。这就是你的圣会，圣洁，而不是再考虑什么安息日，或住棚节、或五旬节、或别的什么节期。耶稣为我们的义在第八天从死里复活。在七个安息日或七天，七个教会时代之后，耶稣从死里复活。第八天，就是那圣日，也就是第一天。

225 看，你已经越过了时间，并再次进入永恒了。不是守什么日子，守什么安息日、新月等等的东西，“这一切都过去了，”你改变了形体，不是灭亡。荣耀！“而是从死里复活进入永生。”哦，圣经所教导我们的是多么好啊！从一个进入另一个。

226 好的，“过去了，”旧的安息日已经过去了。耶稣第八日复活了。那是庄严、神圣的一天，不是一天，因为“日子”这个时间已经完了，它进入永恒了。我们又转回到了第一天。明白吗？

227 永恒就像一个圆圈，你在里面找不到一个拐角，在一个完美的圆圈中，你找不到一个终点。你会一直在那圆圈里走下去，我不管你走了多远，你还是会继续走下去。你一旦开始这样绕着走，就算你走过了地面，走遍了地球，走出地球之外，却还要继续走下去……〔磁带有空白一编注。〕

228 当那金色的钟敲响，号筒吹响的时候，在这里所有撒但造的（应该说是他歪曲的，不是创造的），都会成为过去的。

229 在遥远的起初，神在伊甸园中立了一根柱子，当人类来到世上并且堕落了，结果一只小羊羔流出了它的血，这说明那只伟大的羔羊要降世流血。加略山上竖起的十字架，把那些在旧约中寻找他的人连接了起来。在这个新的时期，在这个主即将再来，新世界即将来临的时刻，救恩的绳索（耶稣的宝血，就是我所说过的救赎的大能，曾拯救了人类和地球）将再次升起进入永恒。火湖将要销毁一切不虔敬的和没有被预定的人和物。你们明白吗？

230 注意，为了使我们称义，耶稣在第八天复活。永恒的王，他永恒的国度被带领进去，我们要进入永生中。不是七天，跟这些

日子没有任何关系。这说的是另一件事，说的是永恒的来到，说的是永恒的时间，我说的是这个世界。

231 注意，五十天之后，应该说是七个安息日之后，跟着来的是另一个圣会。怎么回事？圣灵在五旬节那天降临，在第七日，哦，我是说在第八日。第八日，在第八日降临，是在七个安息日之后，在基督复活之后。明白吗？所以又会是七乘以那个，再次把它带回到一周里的第一天。没错。明白吗？

232 这就是那圣会，与实际的事没有任何关系，它已经超越那些东西。它带着永生和那些从来没有开始、被预定的人，进入了神的国。这件事并不是在哪一天开始的，你也不是在哪一天被救的。你一直都是得救的。阿们。耶稣来只是赎回了你，然而从一开始你就已经得救了，因为你一开始就有永恒的生命。

233 一条鳟鱼不可能成为一条雀鳉或一只蝌蚪。它们可能生活在同样的水里，但鳟鱼一开始就是鳟鱼。网子只不过是捉到了它而已，但鳟鱼却一开始就是鳟鱼……

234 我们并没有离题，对吗？我们正符合圣经。第五十天，就是那圣日。

235 第八天不能算在一周里，一周不能有八天，你不可能这么算，因为一周只有七天。不管你怎样算，星期天也是一周的第一天，你算到第七天之后，就要回到第一天，从一再重新算起，算到七之后再重新算起。明白吗？

236 我们正生活在这里，经历了一切的预表，当你到了第八天，你就进入了永恒。你不是借着法律、仪式或规条，而是因着预定进入永恒。阿们！这是真正的圣日！明白吗？我们正在结束第七个教会时代，五旬节时代。你们看到了吗？我们就要进入圣会。我们正在进入真正的永恒，教会被呼召，并不是要进入某个地方，某些宗派，而是要同永恒的君王一起进入永恒。明白吗？我们根本就没有那种东西，根本没有日期、时间等等这些东西。你进入了永恒，就是你从中出来的地方。一开始你就在那里。明白吗？



237 如果你拥有永恒的生命，那这生命只有一种，就是神；你是一个被表达出来的属性。明白吗？如果你不是，那无论如何你也去不到那里。“若不是差我来的父吸引人，就没有能到我这里来的。”明白吗？所有旧的事物“都要过去，”但这些却不会，那就是永恒的事物。圣灵就是永恒。你一直就在永恒里，只不过你刚刚意识到所发生的事而已。

238 你的被造是出于一个永恒的目的，因为你是神特性的一个彰显。神想到你，把你表达出来，他造了地球并从地里把你塑造出来，使你成了一个人。但罪来了，歪曲了神的道路。虽然你出生了，但你却跟这世界一同沉沦，于是神来救赎你这个被表达的属性，并以同样的方式救赎这个地球。神的计划不断地向前转动，明白吗？哈利路亚！哦，这太让我兴奋了，想想摆在我们面前的吧！

239 在《以弗所书》1:10 说到……（你们可以记下来，是在《以弗所书》1:10），这里提到的不是一个时期，不是第七天，而是“日期满足的时候。”当“日期满足的时候，”也就是当时间圆满了，不再有时间的时候，你就要进入永恒了，在第七个教会时代结束之后，它的确是；路德的时代过去了，卫斯理的时代过去了，五旬节的时代过去了。现在你要进到哪里去呢？进到永恒，不再有七了，不再有三了，什么都没有了，是永恒，在那里不再有数字来计算时间等等。阿们！哦！你明白了吗？

240 在时间完满之后，所有的罪都没有了，在千禧年里被除去了，在白色大宝座的审判中被除去了。（这是圣灵的象征。）当世界被火焚烧，从天而降的圣火为它浸礼，所有的罪都被消灭了，所有的病菌都被消灭了，所有的魔鬼都被消灭了，所有的试探都被消灭了，所有的邪恶都被消灭了（这是预表），之后神要做什么呢？他要住在这个地上。明白吗？因为所有的罪都被消灭了。

241 同样的，神也是这样用圣灵的火来为你浸礼。神可以来住在你里面，我们可以在耶稣基督里，坐在天上，因为我们已经在他里面了。不是我们“将要，”而是我们现在就在耶稣基督里了。我们怎样进入他里面呢？借着圣灵之洗。“借着一个圣灵之洗，

我们都受浸归入了基督。”我们现在就在基督里了，不是将来，是现在！他是属灵的伟大君王，掌管着我们里面的灵，因为我们一开始就在他里面。

242 看，在起初神就想到了你，想到了别的人，想到他自己成为有形体的，这些都是他的思想。瞧？因此他借着道来表达他的思想。他说：“要有。要有。”结果就有了。“要有。”结果就有了。

243 之后，神又继续说：“要有。”直到有一天人们说：“不要让神对我们说话了！”

244 于是神说：“那我就借着先知向他们说话。”看到吗？“从此以后，我要借着先知同他们说话。”

245 先知说：“必定要来，就会来到。”结果就应验了，应验了。应验了，就像这样。你现在明白了吗？

246 “在日期满足的时候，”在时间结束之后。罪没有了，在世界接受了浸礼之后，这世界的浸礼使地成为一个适合的地方：没有疾病，没有病菌，没有荆棘，没有蒺藜，没有死亡，没有悲哀，没有心痛，没有年老，没有象征死亡的东西，没有不对的事，一切都是好的，没有属世的，只有永恒！

247 这时神的属性就被表达出来，因为从一开始它就在那里，这就是神所想的。[伯兰罕弟兄在黑板上用图来说明—编注。]

248 跟着怎么样呢？当神把亚当和夏娃安置在地上时，他说：“要生养众多，遍满地面。”地上的东西都长在那里让他们吃，来养活他们的身体。这是神行事的方式。

249 后来罪的侵入，破坏了神的计划，但时间还在继续向前滚动着。

250 耶稣做了什么？神降下并在一个男人，一个人类里表达了他自己。他没有呆在这里，而是献上了自己的生命。他是王，但他却舍命来拯救其他的人。你明白吗？

251 当这一切都结束时，就回到了原来的状态，神的旨意完成了。到时，永恒的王将再一次和以人的形式表现出来的永恒子

民们住在一起。绝对是这样的。罪被除去，魔鬼被除去，一切都做成了。

252 是怎么成就的呢？现今的地球不能成为天国的所在地，看看吧，到处都是罪。它必须得被洁净。

253 任何人，任何男人，女人，男孩，女孩，不管你是谁，你要是没有被圣灵充满，就不配去到讲台上，甚至连称自己是基督徒都不行。除非你被神的圣火洁净，否则你就无权参加主的晚餐或者说是圣餐、洗脚等等。

254 除非你像摩西那样，在圣地遇见神，否则任何一个男人都无权传道。火柱悬在那里，摩西知道他在什么地方。明白吗？

255 注意，在世界受火的浸礼，所有的病菌都烧毁之后，这地球将成为一个适合天国居住的地方。

256 这象征着如今在基督里坐在天上的信徒，他们已经从污秽中出来，就像那井边的妇人，进入了神彰显的属性之中。“现在，我们是神的儿女，”不是将来。我们是神思想中的属性。明白吗？

257 你说：“呐，看这个祭司，难道他不是神的儿子吗？”事实证明他不是。他辨认不出什么呢？他有没有说：“我相信圣经。”？当然有，但他分辨不出那时候表达出来的道。他有的只是从以前的团体中学到的知识。

258 今天也是一样！明白吗？我知道这么说很严厉，但这却是真理。

259 当时有神的话，正是说到那个时代的；尽管他是个学者，是个知名的人士，但他却认不出那道来。为什么呢？不管他多有学问，知识渊博，但他却没有预定的代表。明白吗？

260 只有那些预定的才能看出来。只有他们。你唯一能这么做的……因为，看吧，这证明了预定，因为你要是有永生，那你就必须一直都是神的一部分，因为只有神才是永恒的。你明白吗？哦！想想吧。

261 现在，注意在那伟大的千禧年里要发生的事。罪全都消除了，千禧年开始了，是时候圣灵要掌管一切了。

262 就像他在我们心中所做的一样，“出死入生，”在基督里，在他荣耀的同在中，住在天上。那时连肉体的死也不再有了，这就像现在灵里的死已经消除了一样。

263 对一个受浸后的、神的圣徒来说，没有灵里的死亡这回事。“他即使死了，也必复活；凡活着信我的人必永远不死。”所有的经文必须得应验。你不会死，你有永生。救赎主唯一要做的，就是让你认出这一点。你一直以来都有永生。这也是为什么你能辨认出你所生活的时代。多少人明白了这点，请举手。谢谢。看到吗？你辨认得出我们所生活的时代。

264 卫理公会的人说：“当你喊叫时，你就得到了。”但他们很多人喊叫了，却没得到。

265 五旬节派的人说：“当你说方言时，你就得到了。”但很多人说方言，却没得到。

266 看看那些法利赛人，他们有各种各样的仪式，但当神的话语显现时，他们却认不出来。看到吗？

267 如果你是新妇，新妇是她丈夫的一部分。辨认你是不是新妇的唯一标准，就是看你能不能辨认出自己是属于新郎，是属于神话语的哪一部分，否则你就不能被认为是新妇。多少人明白这一点？[会众说：“阿们。”一编注。]明白吗？你必须认出自己的位置。

268 而不是认出别人的位置。要是摩西带来挪亚的信息那会怎么样？尽管挪亚也是神话语的一部分，但这行不通。要是耶稣带来摩西的信息，那又会怎么样？这也行不通。看到吗？那是一个不同的时代，有不同的预言，神话语的不同部分要成就。它们是一周里的另一天，星期二的工作不能在星期三完成，星期三的工作要在星期三完成，明白吗？星期六有星期六的工作。看到吗？

他们说：“哦，摩西，我们有摩西。”

269 耶稣说：“你们如果认识摩西，也必认识我。因为摩西说的正是我。‘主，你们的神要兴起一位先知，像我。’”明白了吗？哦！明白吗？

270 然后耶稣在《约翰福音》14章说：“当他，即圣灵来时，他要让你们记起这些事，指出你们所生活的时代。你们也可以借着另一件事认出他来，那就是圣灵会告诉你们将来的事。”看，这又回到了先知的事工，“当他来时。”明白吗？

271 在新天新地里永远不会再有黑暗了，当新的地球出现时。魔鬼将被捆绑……撒但还没有被捆绑，它是个控告者。但在新天新地里，他要被捆绑，并被扔进火湖里，在圣火里被焚烧。

272 在新的地球里，现在让我们来看看这地。在新的地球里，天空将永远不再黑暗。是的，天空黑暗是因为咒诅。天空再也不会被愤怒的乌云遮盖。狂风再也不会刮过大地。不会的。它再也不会折断树木，摧垮房屋，掀翻东西。从撒但而来的闪电和怒气将再也不会席卷大地，杀害路上的行人，烧毁房屋。明白吗？不会再有这种事了。不再有台风肆虐，不再有暴风、龙卷风毁坏房屋，杀害孩子等等的事了。嗯，不会再有了。那里不会再有这种企图毁坏之类的事了，撒但已经被扔进了火湖。

273 真希望我们有多点时间，但我不得不略过一些经文了，要不然我们就太晚了。因为我得为病人祷告。

274 天与地相遇了，神与人和好了，一个恢复了的伊甸园已经开始了，明白吗？所有的咒诅都过去了。

275 就像当圣灵接纳了你，所有罪的咒诅都被消除了一样。明白吗？不是你接纳圣灵，而是圣灵接纳你，因为这是神的属性。看吧，他是圣灵，就是神的灵，是神的属性，神的思想已经接纳了你，因为你就是为这个目的而被预定的。明白吗？尽管你生在罪中，但神还是有那个属性，你在这个地上出现，然后神下来拯救你。看，你又回到了属于你的地方。明白吗？罪失去了它的权势。是的，当圣灵进到你里面，罪的欲望就从你心里消失了。你成了一个康复的人。

276 当地球也同样被恢复时，就不会再有咒诅、狂风、暴雨，也不再会有台风了。你与神和好了，神与人合一了。新地将重现伊甸园的美丽。在她经历了火的浸礼之后，新地将光芒四射。

277 想一想，整个地球将燃烧，各种元素都将被炙热焚烧，所有地上的事物都要被烧毁，所有的水也都要爆炸，它将燃烧并摧毁所有的东西。火山要爆发，喷射出来的岩浆会在几千英里的空中飞扬。所有的细菌……神的圣灵要洁净所有的罪，所有的一切。所有的鬼魔都要被捆绑，并被扔进燃烧着烈火的火湖中，那是神愤怒的烈火。

278 在新地里不再有野兽伤害你，当你在花丛中漫步时，不会再有蛇向你嘶嘶发声，并用它的毒牙咬你。哦，那该有多美啊！注意，在新的地球不会再有那黄土堆起的坟墓，不会再有这种东西。

279 人与神合一了。新郎与新妇，天与地彼此拥抱了。神降下住在人间，他的帐幕在人间。

280 不再有罪了，不再有悲哀，不再有母亲的眼泪滴在孩子身上。阿们。在那块新的土地上不再有这一切了。不再有了，它已经被赎回了，它已经属于神了，是他的了，它已经被救赎了。

281 明白吗？注意，你是那地的一部分，对吗？当神救赎了你，他也用同样的方法救赎地球，你们又在一起了。哦，这已经再清楚不过了。瞧，你必须被救赎，因为你是他的一部份。如果神的血没有滴在你身上，你就还没有得赎，还没有被呼召。那时神洁净地球，他也用火行同样的事。即使在流出宝血之后，这地也还是要被火洁净（是的），成为神居住的地方。

282 潜在地说，神的国如今已经在地上了，就是在他圣徒们的心中。他们是从起初就在神里面的属性。如今他的属性们被救赎了。神还在等什么呢？他要赎回地球，把他的属性们都安置在地上，从此就准确地成就了他所预定的计划，你们明白吗？

283 注意，没有坟墓，没有眼泪，不再流血。地球不再被眼泪和鲜血浸透，不会了。不再有战争，不再有冬天的乌云，冰雪不会再飘落在大地的胸怀，地上再也不会再有冰雪了，烈日不再烤焦绿草，哈利路亚！甚至沙漠也要长出玫瑰。当地被赎回，当她接受火的浸礼之后，“荒凉、荆棘丛生的沙漠将有如玫瑰怒放。”这是神说的。现在的沙漠长满了荆棘和仙人掌，但火的浸礼将要临到她。

284 这就像一个人，他里面还有怨恨、恶意和纷争，但当火的浸礼降临时，就把这些都清除了。不再有嫉妒，不再有这些事了，他完全成了神的居所。记住，这才是那些要在远方与基督相会的代表。阿们！哦……

285 这不是编造的故事，这是真理。是神说的，是他所应许的，这就是新妇的未来。他说，“甚至连沙漠也要像玫瑰那样开花。”

286 撒但、罪恶、罪人都不再有了。一切都结束了，并进入了永恒，所有那些歪曲的，那个曾经不可一世、干尽一切恶事的天使长——撒但，将被除灭。记住，圣经说“如果一个人不按神所说的去做，神也要将他的魂消灭。”

287 但你看，神不可能既毁灭自己而还是神。所以，如果这个魂是属世界的，那他就要被毁灭。但如果他跟神一起，是永恒的，那他就没有开始的，因为它是神的一部分，是永远不会被毁灭的。阿们！太美了！我们感谢神，教会应该要明白这一点！

288 人啊，你所做的一切都摆在这儿了。这也是我要说的。我已经略过一些了，因为我想以后再讲。

289 甚至连撒但、罪人这些东西也都要永远消失了，再也不会。所有的……瞧，撒但不能创造，如果它能，那他就成神了。撒但只能歪曲所创造的。明白吗？所有歪曲的事都将被永远消灭了。死亡是生命的歪曲；当这歪曲的事不存在时，就不再有死亡了。年老是死亡的象征；当年老也不存在时，生命就长存了。一切歪曲的迹象都要过去，荆棘和蒺藜是罪的象征，“地因咒诅而长满了这种东西，”它们都要被消灭。因咒诅而得的疾病都要被消灭，死亡将被消灭，流血也不再有了。

290 再也没有别的东西可以碰到那块土地，只有圣洁和一切被赎的。哦，哦！我感觉太美了。神和他的造物，神所造的万物都被他自己的血赎回了；都被他自己杀菌灭罪的净化过程所洁净了！

291 这一切就好像消毒一样，我们所能有的最好消毒方法，就是火。你可以用肥皂或任何他们所说的化学药品来清洗，却还是洗不干净；但你只要把它烧一次，那就都解决了！

292 当神的圣火用他的化学药品给这世界消毒时，当这一切进行的时候，神已经提走了他的新妇，新妇跟他一起进入天堂。这之后，他们要再回到地上来，一个新天新地。寒冬不再侵袭大地，酷暑也不再伤害它，沙漠像玫瑰怒放，罪和罪人都不存在了。

293 神和他所创造的万物及宇宙完美和谐地生活在一起。正如天与地是丈夫和妻子，基督与教会也是这样。他们都相会在荣耀的伟大救赎计划中，并再次回到了神的怀抱。你们明白了吗？

294 在这个新的地球上，有一座新的城（哦，现在注意听，不要忘了这一点），那就是耶稣在《约翰福音》14章说的，他要去预备的地方。“你们心里不要忧愁。”这是当他要离去的时候，他说：“我去是有原因的，你们信神，也当信我。”人们看不出他是神，耶稣说：“你们信神，也当信我。我去原是为你们预备地方。在我父的家里有许多住处，在我父的王国里有许多宫殿。”如今基督正在那里建造新耶路撒冷。仔细听，不要动，别错过这个。今天，基督正在天上预备新耶路撒冷。

295 就像神在六日里造了地球，在六日里造了地球，应该说是六千年。我们看到经上说：“不要忘记了，神看千年如一日。”

296 基督已经为我们预备地方去了，好几千年以来这个地方一直在建造之中，预备地方。“我若去预备地方，就必再来接你们，我在哪里，叫你们也在那里。”注意，救赎主和被救赎者！

297 希望我们还有时间，我这记着，所罗门引述：“这个少女，这个新妇。”哦，我必须得把它省去了，太晚了。我以后再讲吧。“当所罗门想要娶她时，她却已经跟一个牧羊人订婚了。”有人可能认为那只是所罗门唱的一首歌而已。哦，不是的。所罗门在地上的王位是从大卫继承来的，这表明那个国度会过去。所罗门的歌是基督与新妇相爱的预表。明白吗？



298 注意耶稣在《约翰福音》14章说的：“我去是为你们预备地方。”

299 哦，这地方将会是什么样子呢？新妇，你们有没有想过那地方会是什么样子呢？它是由一位超凡的建筑师，亲自预备并设计的。那座城会是个什么样子呢？现在我要用几分钟来讲一讲这个。这个超凡的建筑师已经预备并设计了它。看，他是用慈爱的手为他心爱的新妇设计的。它会是个什么样子呢？

300 你能够想象得出，一个有才能的男人，当他娶了一个妻子，那他该怎么样地建造并让每一个细节都准确地迎合她的喜好啊？阿们。

301 这位超凡的建筑师已经设计好了一个新城，他要同他的新妇一起住在那里，一切都会迎合新妇的喜好。难怪使徒说：“那是眼睛未曾看见，耳朵未曾听见，人心也未曾想到的。”让我们来看看这里面到底有什么，看看它会是什么样子。

302 这位超凡的建筑师已经为他所爱的人设计了这个住处。哦，这位有着神圣本性的超凡建筑师，这位至圣的神，也就是至圣生命的源头，他给神预定的神圣属性所准备的，是个怎样的地方啊！那座城会是怎样的呢？想一想。

303 记住，它不是天堂。约翰说：“我看见它由神那里从天而降。”这城是在地上。明白吗？

304 不是这个将要废去的土地，而是那个被赎的土地。神没有说他要兴起一代新人，他要赎回的是那些已经在这地上的人。不是要重新兴起一代新人，他救赎的是那些已经在这地上的人。神不会去创造一个新的世界，而是现有的这个，他只是把它给焚烧洁净了，就像他对你所做的一样，他的计划必须永远是一致的。瞧，它将是那样的。

305 记住，它不是在天上，“它从天而降，”它是一个居住的地方，一个可以居住的地方。在拔摩岛上的约翰，在《启示录》21章看到那城“降下来，”约翰看到那城像鸽子一样“从天而降，”就像他所看到的。

306 在这里，神从天降到他在地上的帐幕，耶稣……“从天而降。”耶稣受浸，直接……

307 当他遇到了那位先知!“神的话临到先知,”他就是道。先知约翰站在那里,他拒绝了他们所有的教派等等的东西。当他看到神的道,这个道来到他面前。

308 这位先知感到如此的震惊,他说:“我当受你的浸,你反倒上我这里来吗?”

309 耶稣说:“你暂且许我,因为我们理当这样尽诸般的义(我们知道这个信息)。我是那祭物,必须先被洗净。”于是约翰许了他。

310 当耶稣从水里上来,约翰说:“我看见天开了。”这位先知看见了,他看到天开了。

311 有仿佛鸽子形象的东西从天而降,又有声音说:“这是我所救赎的,地的一部分,借着这一部分的地,我要赎回在地上的其它部分,因为他是我得以彰显的道。”“我借着我的话造了这世界,”《希伯来书》11章。“一直以来这都被撒但占据着,但我要来把它赎回。这地的一部分组成了神的身体,我要住在它里面。”

312 约翰说:“我看见圣城新耶路撒冷从天而降,就如新妇妆饰整齐,等候丈夫。”这圣城要坐落在哪里?就像过去一样,在地上。

313 耶稣是那地的一部分,圣灵降在他身上,对吗?而且圣灵永远呆在他身上,永远不会离开他,一直都在那儿。他与神原为一,所以一直都在那儿!

314 因此约翰看到圣城,新耶路撒冷如一颗星或一只鸽子那样降下来,从天而降,降在已得赎的整块地上,要干什么呢?要认领他的每一个属性,地球也是为了他们而造的。每一个会在永恒里出现的男男女女,都在那时被救赎了。地被洁净,被火焚烧。

315 耶稣也在旷野受了四十天火的试探。之后,注意,他准备好要侍奉了。

316 想想看,圣灵降在地上,耶稣,还有那圣洁的血!现在注意,我希望我讲的,对你们来说不会太深。神所创造的神圣的血,那

血、生命、神的创造物，“耶稣，他是神所造之物的开始。”哦！你明白吗？神在他所造之物中显明自己，他是个灵。圣经说“基督是神所创造万物的开始。”他是怎么开始的？在女人的腹中。这是什么？这女人不是……

317 就像那些瞎眼的人们在这里看不到古蛇的“后裔”那样。看到吗？夏娃被安置在地上，在撒但还没有碰她，没有对她做任何事之先，神对亚当和夏娃说：“要生养众多，遍满全地。”是的。但后来撒但进来了，如果该隐是亚当的儿子，那么……

318 亚当是直接神而来的，你只能继承你父母的本性。

319 当你重生时，你就继承了天父的本性。你的天父是道的属性，哦……应该说道是你天父的属性，那你怎么可以为了宗派就否认它呢？哦！

我希望你们不要错过这一点，我知道这是出自神的。

320 耶稣，在这里他降生，就是耶稣，他是神的属性。

321 那，“这个女人，”她……注意，神说：“因为你们做了这事，我要叫你的种子和蛇的种子彼此为仇。”[中文和合本圣经将“种子”译为“后裔”一译注。]对不对？女人没有种子，你们有没有想过这一点？她只有“一块地”，而没有种子。瞧，但蛇把种子撒在了这块“地”里。

322 那么，如果女人没有种子，她就必须得去接受种子。

323 你瞧，通过跟撒但，也就是跟古蛇性的交合，那蛇原本不是爬行动物，它曾经有腿，后来腿才没了。它是最狡猾的兽，是唯一一个能与女人协调的兽。

324 现今动物的精子做不到这一点。人们试过了，但行不通。雄性动物的精子生命，不能进入人类的女性里，它生存不了。

325 但那古蛇是最接近人类的动物。今天，人们无法找到介于猩猩与人类之间的种类。瞧，当每个种类进化时，从鸟到猴等等，再到猩猩，但接下来的一环却“消失了”。这消失的一环就是古蛇，不是爬行的蛇。古蛇身体的每一个特征都消失了，因为它受了咒诅。

326 神并没有咒诅亚当，神可以咒诅他，但神却咒诅了地，“地要长荆棘和蒺藜。”

327 神也没有咒诅夏娃，而是说亚当要成为她的“管辖者，”从那以后就不许女人做讲道等等的事。亚当是她的管辖者，“并且一生她都要在痛苦里……生儿育女。”但神说：“我要让你的种子……”

328 女人是没有种子，她从没有过；所以，她必须得从什么地方接受种子。神给了她种子，不是借着性交，而是借着创造。

329 瞎眼的人啊，难道你们还看不到蛇的“后裔”吗？哦！撒但抢在了亚当的前面，这就是那“种子”。

330 但是女人接受了一个种子，它是什么？是神自己。“他是神一切所造之物的开始。”

331 现在注意，当塞特出生，我是说亚伯，他是从他父亲生的义人，塞特也是一样。

332 但那个邪恶的家伙是从哪儿来的呢？那个杀人犯，撒谎的。你看到他是从哪来的吗？这必须是个“种子”，因为该隐就是一个后裔，他是个男人。

333 哦，那些人是何等的瞎眼！“这世界的神弄瞎了他们的眼睛。”难怪耶稣说没有人可以明白。看到吗？

你说：“那为什么他们看不见呢？”

334 有一次，耶稣对他的门徒们说：“天国的奥秘只叫你们知道，不叫他们知道。”

335 这是为什么你们从方圆一千五百英里的地方来到这里，“因为天国的奥秘只叫你们知道。”看，在这个新妇被召，要进入神国度的最后时刻，甚至有人从南非等等的地方来到这里。

我只是没有足够的时间了。注意，现在看，瞧。

336 现在你们是否能在哪里看出蛇的“后裔”，看出它是怎么产生的？这一切都太完美了。有人说……

337 就像那天在图森的那个人想要……哦，他可能会听到录音带，如果是的话，那我想告诉你一件事。

338 他说，（这是他们会提到的一点）“夏娃说：‘耶和华使我得了个男子。’”当然啦，神有他的法则。

339 瞧，如果你拿一粒荆棘的种子，种在麦田里；不管怎么样，那同样的阳光，雨露也会使它生长。神有法则，这法则不能破坏。

340 同样的，如果……城里有一个最下贱的女人，跟一个最下贱的男人，两人还没结婚就有了关系，同居并生下一个孩子，那这个孩子也一定会按照神的法则生下来，因为除此以外没有别的途径。否则的话，你就把撒但当成创造者了，那他就成了神了。哦，你们太瞎眼了！明白吗？神的法则，肯定的。

341 只要她有了孩子，那不管他是以扫，还是雅各，不管是谁，或别的什么名声不好的人，即使连犹大也是由神而来。神有他的法则。

342 圣经说：“日头照好人也照歹人；降雨给义人也给……”《希伯来书》6章说：“田地吃过屡次下的雨水，生长菜蔬，合乎耕种的人用，便得以存活。但荆棘和蒺藜也靠着同样的水和阳光生存。”因为神的法则就是，每一粒种子都要成熟，使每一粒种子都繁殖自己。

343 所以，这就必定要产生蛇的“种子”。但这永远也不会妨碍神，而是成就了他完整的计划，使神成为一位救赎主。任何瞎眼的人也都能看到这个，除非“这世界的神”把这道理向你隐藏了。这跟你看到的任何东西都一样的清楚。这就是了，这就是蛇的“后裔”。现在注意。

但“耶稣却是神一切创造之物的开始。”

344 那么，女人做什么呢？生命的细胞来自男性。谁能否认这一点？女人体内根本没有生命的细胞，她只有一个小卵子，也就是一块地。

345 这好比你给一块地翻土、喷药，把地里所有的微生物都杀死，甚至连草或任何别的东西都无法生存；然后你再给地施肥，撒下一些好种子。但如果仇敌来了，撒下别的种子，那么同一个神的法则，会使这两类种子都得以成熟。

346 当然，神并不希望这样，但是结果怎么样呢？

347 看，雄性的精液里有血红蛋白，也就是血。在血里有生命。如果你曾……我曾看过给牛配种等等的过程。莎卡林弟兄曾带我们去到兽医和化学家们那里，观察配种的过程。这边是从雌性里取出的一些液体，也就是卵子；而这边是从雄性里取出来的液体，也就是精子。

348 这些卵子里没有一点生命的细胞，女人只是男人的附产品。女人就是这样第一次来到了世界，她只是一块地，是一个卵子，是一块可以孕育生命的肥沃土地。那个生命爬进来，这是一个奥秘……

349 也许你说：“不就是第一个进去的就活了，剩下的就都死了。”那这是怎么决定的，谁决定的？“是第一个。”那么，是不是在最前面的卵子和最前面的精子呢？不，不是的。

350 可能是最后的一个卵子与中间的一个精子结合了。这表明有个智慧决定了，到底是红头发，还是黑头发；是大个子，还是小个子；是男还是女。明白吗？这不受你的控制。你办不到。你可以把它们混合在一起等等，但这都没有任何区别，是神决定了这一切。过不多久，一个小精子爬进了那块地——卵子。它后面那条摇摇摆摆的小尾巴脱落了，这就开始形成了一个婴儿的脊椎。

351 那么，女人到底是什么呢？她没有种子，但她有接受种子的土地……

352 于是仇敌的种子撒了进去，当撒好种的来撒好种子时，仇敌也跟在后面撒下了败坏的种子。“但雨降给义人也给不义的人，日头也是一样，”因此它们都开始生长。

353 耶稣说：“让他们一起生长，到那日，这些稗子都会被捆绑起来。”他们现在就把自己捆绑在那庞大的组织里；将要去到那个大捆——世界基督教协进会里。他们的结局是什么呢？被焚烧。但麦子却要收入仓里。它们都靠同样的东西生存，同样的水，同样的雨。

354 一棵柑橘树，如果你把一棵石榴的枝子嫁接上去，那么这棵橙子树就会结出石榴来。它能结柠檬，也能结葡萄柚。但却不会是橙子，虽然他们都靠结出橙子生命的橙树来生存。

355 那些宗派都被嫁接到了葡萄树上，因为只要他们宣称自己是“基督徒，”他们就会靠着这树生存。你们都知道该亚法是谁，但他竟然会说预言。看，他们靠着这树来生存。

356 哦，我真希望我们有一周的时间，来把这一点学习透彻，让你们清楚得没法错过。我现在得略过一些东西了。

357 现在注意。看，神用双手为他所爱的新妇设计了这个，这是神用温柔的爱，为他的新妇而设计的。

358 记住圣灵降在耶稣身上，而耶稣又是地的一部分。怎么会呢？神的生命细胞，神的生命在一个女人的子宫里，也就是在地里被设计成型，对吗？好的。然后神的生命进来了，所以“耶稣是神创造之物的开始。”明白吗？后来，这个神的血，也就是那个生命，当它在加略山上流出来的时候，它流到了地上。为了什么？为了赎回这个世界。如今，地已称义，成圣，被呼召，被赎回；现在它要接受火的浸礼，为了耶稣和他的新妇，地要完全地被洁净。

359 你们是这地里所出的另外一部分。你的身体是地的一部分，你的魂是神的一部分，是神的一个属性，在地上在人的身体里表现出来。这个身体必须得赎。

360 你的魂曾在罪中，但现在它得赎了。所以神借着称义、成圣、圣灵之洗的过程来到，并救赎了你的魂。

361 你，作为地的一部分，正在被救赎，你正处在这个过程当中，这过程正在进行。你的身体在挪亚的浸礼中称义了。阿们！你的肉体，当它倒在那里。你生活的这个地球，要借着火与圣灵之洗得以洁净，成为基督和他的新妇居住的地方，这个新的耶路撒冷。

362 注意这座城，它要坐落在地上。你可以很清楚地看到，为什么我说地……一定要被改变，因为照这种状况它不可能容纳这座城。这个教会不可能……这个世界不可能在没有改变的情况

下，在千禧年之后继续存留下去。明白吗？为了这个圣城，地球必须得改变。

363 就像我们要被神的圣火改变，使我们转变到可以让圣灵住在我们里面。

364 注意，在新的地球上会有许多的地方，是的，有许多地方！这地要更新，这是真的，被火更新，那里不再有海了。注意，那城长宽各有一千五百英里。

365 现在，当我们把它的尺寸画下来时，你们要特别注意。我先把这个黑板抹干净。[伯兰罕弟兄抹干净他之前所画的一编注。]

366 这是从神而来的一个深刻启示，我在这里停下来。没有任何一个……主若愿意，我会把剩下的这点讲清楚。

367 注意，这个地是……等我们翻到《启示录》时，你会看到天使是如何用肘和弗隆来量那城的，共两千三百……我们看到那城的尺寸是长宽各“一千五百英里”。

368 你知道那有多大吗？这个星期我量了量，有从缅因州到佛罗里达州，从东海岸到密西西比州以西六百英里。换句话说，单单那个圣城就有半个美国大。

你会说：“哪有那么大地方给它？”

369 当海消失了就会有地方了，因为地球有五分之四的地方被水覆盖，对吗？那爆炸把海都烧干了，让土地冒出来。哦！记住，长宽有一千五百英里。这是怎样的一个城啊！记住，海不再有了。

370 “长、宽、高都是一样的。”也就是说这边有一千五百英里，这边有一千五百英里，长、宽、高都是一千五百英里。一千五百英里，想一想吧，全都是透明的精金，城周围有墙环绕。

371 但这并不是说城是个四方体……是说：“城墙和根基是相等的。”但这并不是说那城是个正方体，体积相同也可以有另一种测量方法，那就是金字塔形。四方的，是指“地基是四方形的，”墙也是一样。

372 我来给你们画出来。[伯兰罕弟兄在黑板上画图来说明一编注。]看：长、宽、高。我们现在要讲一些跟这世界一样真实的东



西。注意，这个角度的尺寸是完全一样的，全都是一样的，长、宽、高。还有一个金字塔的尺寸也证明了这一点。

373 这个也完全印证了以诺在埃及所留下的标记，就是金字塔。以诺在大洪水来到之前，就是在称义来临时，他带来了一个征兆，而这个金字塔有七层台阶去到王的密室。注意，在第七层台阶，如果你研究过金字塔的结构，就会知道来求见的人是在第七层台阶被引见给王。你注意看是谁站在那个金字塔的台阶上，你就会知道你所处的时代了。

374 注意，神造了三本圣经。如今有种对金字塔的荒谬说法，但也有一个真正的金字塔存在。注意，神的第一本圣经……神造了三本圣经，一切都必须得是三。

375 耶稣有三次到来，第一次是来救赎他的新妇，第二次是来迎接他的新妇，第三次是同他的新妇回来。

376 注意，这太美了。看，这金字塔有七层台阶，然后就到了王的墓室。我们就处在王要承受宝座之前的第七个教会时代。记住，金字塔顶上从来没有安放压顶石。

377 神的第一本圣经是写在天上，就是黄道带。它开始运行且贯穿在每一个教会时代。首先，黄道带是以处女座开始的，这是基督的第一次到来。最后一个星座是狮子座，这是基督的第二次再来。在这之前的是巨蟹座，也就是癌症的时代，就是我们现今所生活的时代。

378 在这之后有一个金字塔，以诺，它准确地证明了。我们没时间讲这些了，但要是神帮助我，我以后会指给你们看，它准确地给我们画出了我们所生活的时刻。明白吗？

379 注意，我们现在看到的这个地理上的尺寸是一样的，但这并不一定非得是个正方体。注意，这就回答了以诺在埃及的标记。

380 当这个地球被火的浸礼净化时，这个地球要爆炸，火山将喷发，喷发出一座金字塔形的山来。明白吗？有足够的地方来容纳它！整个地球都要改变，整个地表都要改变，你明白了吗？火山将喷发出一座金字塔形的山来。

381 这事的发生绝对符合神的话，这事一定会发生。注意，在《以赛亚书》65:25，我们刚读过了，这里说：

**在我圣山的遍处，这一切都不伤人，不害物。这是主说的。**

382 哦！“在我圣山的遍处！”记住，总是有“一座山。”

383 如果这城的墙是直上直下的，那么你就只能在里面才能看见这座城；你只能在城里才能看得见宝座，只能在城里才能看得见。

但在这里我们看到《以赛亚书》4:5 中的应许，让我们来读一下。

384 你们着急吗？[会众说：“不着急。”—编注。]不，不要着急。这件事太特别了，这一点你们必须得明白，因为我要把它讲清楚，那等下一次我再讲到这一点时，我就会向你们指出我们说过的。那等下个礼拜天，或别的什么时候。

385 哦，赞美主耶稣！注意这里，神的话语永不落空。注意《以赛亚书》，我已经记下来了，我再把它找出来。等一会儿。《以赛亚书》4:5，注意听，他说到主的到来，那时女人的道德是多么败坏，他说：“七个女人……”听着，我们来读一下，瞧这儿。

**在那日，七个女人必拉住一个男人，说：我们吃自己的食物，穿自己的衣服，但求你许我们归你名下；求你除掉我们的羞耻。**

386 这是在末日，就是我们现今所生活的时代，结婚、离婚、娼妓等等。

**到那日，主的枝条必华美尊荣，地的果子必为以色列逃脱的人显为极好、俊美。（你是怎样逃脱了所有的定罪！看到吗？）**

**那时，剩在锡安、留在耶路撒冷的……（呵，让我看看。）就是一切住耶路撒冷、在生命册上记名的，必称为圣。**

**主必将锡安女儿们的污秽洗去。（记住，这一向都是指新妇，明白吗？）……又将耶路撒冷中杀人的血洗净。**

(这是指剩下的犹太人和新妇,明白吗?)……**主以审判的灵,就是火……**

387 这一向都代表神的审判。当神开始最后的审判,他呼召你,使你称义,救赎你;这之后,神的审判临到你,圣灵和火把罪清除。这时,你就属他了。

388 他也是这样对待地球的,他以火和“焚烧的灵”来洁净这地球。好,注意听!你们准备好了吗?

**主也必在锡安山各居住的地方,并她的众聚会以上,白天创造烟云,黑夜创造火焰的光。因为在全荣耀之上必有遮蔽。**

389 [伯兰罕弟兄在黑板上画图来说明。—编注。]“当那日,主要在锡安山上,造一个燃烧的火光来照亮那日。”这里又接着说,“将有一个安息的地方,一个避难所。”注意,要完全按经上所说的实现,完全一样。如果那城的墙是直上直下的,你就看不到这些,所以这墙一定是斜的,“我圣山的遍处……”“神要在这圣山上造一个光,它要成为一个屏障。”哦,我们唱过的那首歌:

哦,锡安山上的城,  
我虽是客旅,却依然爱它;  
我经历这些时代,  
当到达那山上的圣城。看到吗?

390 在西乃山上,神以火柱降下向以色列人说话,神降在西乃山上。

391 在变像山上,当他宣告说:“这是我的爱子,你们要听他!”时,他是以光柱的形式降临,在山上,在彼得、雅各和约翰面前大放光芒。在那里,他跟以利亚和摩西站在一起,他们分别代表被提的,和从死里复活的。荣耀!

392 新的城,新的地,新造的人,这城坐落在山上,有宝座在其顶端。[伯兰罕弟兄在黑板上画图来说明以下几段内容—编注。]宝座高高的立在顶端**这里**,住在城里的人,在这山上,上上下下。

393 环绕着它的城墙，有十二个根基；每一个都有宝石，这些宝石跟亚伦胸牌上代表以色列十二个支派的宝石是一样的。

394 那门有四扇跟旷野里的会幕一样摆设的门，就像旷野里的帐幕。注意，每一个都有门徒，每三个在一边，共有十二个门徒。它有 144 肘高，144 肘刚好是 216 英尺，那些巨大的宝石，就是门上的宝石，它们每一个都有差不多 20 英尺高，形成了环绕那城的城墙。

395 那城并不是坐落在城墙上，因为一个一千五百英里的城不可坐落在上面。你要通过城墙才能进去，就像旧耶路撒冷的城门一样。你穿过城墙进到城里。

396 每一面墙都有十二个根基，而每一个根基都镶有象征着以色列十二个支派的绿宝石等等的宝石。

397 每个门徒，每一个巨大、完整的珍珠门上都刻着使徒的名字。耶稣不是说：“你们要坐在十二宝座上，审判以色列的十二个支派”吗？当人们进到城里时，是谁坐在城门口来审判呢？哦，看到了吗？地上的君王进城的时候，就要来到使徒的审判前，正如耶稣所应许的那样。哦！

398 在这个宝座上，在其顶端，有一千五百英里高，全世界的人都将看到这世界的光——耶稣，坐在世界之顶的宝座上，坐在教会之上、在锡安山上，长宽有一千五百英里，有半个美国那么大，高度也有一千五百英里，高高升起以至全世界都能看到他。

399 在那个世界里，上上下下都是被救赎的。在那里，房子都是精金的，有街道，公园，花园，还有生命河从宝座中涓涓地流出，穿过峡谷，流过梯田。生命树在每一家的后院开花，一年结十二次果子，即每个月结不同的果子。

400 地上的君王将尊贵荣耀带进城来。“那树上的叶子乃为医治万民，”那时地上的君王和平地住在城外。当他们出城时，就摘下一片生命树上的叶子，就像从前，当神的烈怒平息之后，那只鸽子就叼着一片冬青树的叶子，飞进了方舟一样。王会将他的荣耀带进新妇在城里的宫殿，当他离开的时候，他会摘下一片叶子，带给他邻国的君王，“我们将永远和平。”阿们！万国

都得了医治！“一切都妥当了。弟兄，我们曾经互相残杀，彼此争战，流血，将孩子烧死等等，但如今一切都和平了，得了医治。”不是疾病得医治，已经没有疾病了，而是指列国的和好！阿们！

401 圣城的顶端是那宝座，《启示录》21:23 说：“那时不需要光，因为羔羊和主神就是那光。”看到吗？主神就是那跟随以色列民经过旷野的火柱。在那完美的国度里，他要坐在宝座上……那时……“耶稣要将国度交给父，叫神在万物之上，为万物之主。”在这里，耶稣像我们的约瑟一样，坐在他的宝座上。王就是那在锡安山上的光，他神圣的光将普照整座城。哈利路亚！

402 这个高达一千五百英里，长宽一千五百英里的圣城里，大街小巷到处都是神所造的乐园！你去读《启示录》21 章，看看是不是这样的。“他们不再需要光，因为羔羊就是光。”到处都能看到这个安设在一千五百英里高的，圣城上的宝座。

403 它不是像这样直上直下的，而是像金字塔一样，是斜的。如果它只有一半那么高，它像这样往上，你看，从一个城到另一个城。你们要是注意的话，是从城的一边到另一边。

404 我可以给你们在这里穿插一些东西。你们有没有注意到这里的一小群人？你们差不多就是从方圆一千五百英里以内的地方来的：从乔治亚，加利福尼亚到萨斯喀彻温，从堪萨斯到缅因多岩石的海岸。就是这么远，你们基本上都是这方圆一千五百英里以内的地方来的。

哦，他们来自四方，  
从遥远的地极来；  
他们与王同席……（吃什么？“人活着不是单靠食物，”而是靠神的话语！）……像宾客与他同吃；  
蒙福的朝圣者！

在这世界上，我要说，我从有没见过像他们这样的人。

哦，瞻仰他圣洁容颜，  
放射出神圣光芒。  
分享他恩典的蒙福人，  
像他冠冕上的宝石闪烁。  
哦，耶稣就要再来，  
我们的苦难就要结束，  
如果我们的主此刻就来？

405 不会太久了。每一样事情都完全符合，甚至在地理上也是一样。所多玛，使者，每件事都完全符合。这意味着什么？想一想，他们从方圆一千五百英里的地方，来到这个小小的圣堂，连尺寸都一样。

406 神为什么对巴勒斯坦这么一小块地方如此在意？那里只有一点点大。但圣殿就建在那里。新耶路撒冷也要从那里破土而出。当她从地底下被推上来时，“橄榄山要左右分开。”他们说是像这样推上来，“那日，当主的圣脚站立在橄榄山上时，”它就会拱上来。注意，那坐落在在一千五百英里高处的宝座上！

407 记得，有一次在山顶上，撒但企图试探耶稣。

408 那新的城有十二个根基（我们已经讲过了）：十二位先祖，144 肘高的城墙就像亚伦的胸牌，十二个珍珠门，十二个门徒的名字。

409 作为压顶石的耶稣坐在宝座上，那时他的圣徒们要冠他为“万王之王，万主之主，”他就是那压顶石。

410 我身上没带钱包，但如果你钱包里有一张一美元的钞票，你注意看上面有一个美国的印，一边是只鹰抓着一些标枪，一个盾形的徽章。另一边是一个金字塔，塔顶有一个遍查全地的眼睛。瞧，他们不知道自己在干什么。你可以看到，那上面用拉丁文写着，这是“那伟大的印”。他们不知道自己在做什么，就像该亚法不知道自己是在说预言一样。

411 [伯兰罕弟兄在黑板上画图来说明—编注。]那是一个伟大的印，这就是了。那圣城并不是一个平平的正方体，而是向上倾斜使人们能看到。在主的圣山上，主要降临在他的山上，就在那儿，这是为什么以诺没有在金字塔上放压顶石。明白吗？这就

是那压顶石现在必须要来的原因。这座山将要被向上推出，成为主的圣山。

412 被赎的人要在那里居住。街道、宽阔的马路、公园，还有生命河要流过圣城。所有的房子都是用透明的精金造的，街道也是用金子造的，生命树要在那里结十二样的果子。地上的君王和尊贵人，要将他们的尊贵、荣耀带进城门，城门在夜里也不关闭，因为那里没有夜晚。

在那城中羔羊是光，  
在那城不再有夜晚，  
我有个住处在那里，没有艰辛和忧患，  
哦，我要去羔羊是光的地方。

413 难道你不明白，我们现今居住的城镇、房屋，都只是这些将来之事的影子吗？所有这些自然的东西都是影子。

414 比如说一个影子，比如说我的手。在有……底片之前，必须先有实物。你看我手的影子，看起来我好像有几十个手指头。但当我的手靠近那影子时，他就显出是一只手，最后影子就消失与手合一了。

415 很多时候人们以为有三个或四个神，这是因为你从遥远的早期改教时代来看这一点。明白吗？如果你走近点再看看，就会发现只有一位神。没错。

416 只有一个新妇，而不是几十个宗派。只有一位新妇，就是那被从地上拣选出来，并被预定承受这一切的，他们能认出自己在神国里的位置。

417 在那宝座上，它看起来是如此的高！这座有根基的新城，还有那十二个门，耶稣是压顶石，使徒们审判以色列的十二支派。

418 以诺的金字塔，在一天中的任何时间里都不会投下影子。我在埃及看过那些金字塔，它们在地理结构上，在几何的尺寸上，是如此的完美，无论太阳在哪个方位，金字塔的周围都不会投下任何影子。看到这是怎么回事了吗？

419 在圣城里不再有黑夜，神在山顶上，将他的荣耀普照四方，他荣耀的光芒永远都在那里，那里没有黑夜，耶稣就是那压顶石！

420 注意，所以得赎的人要走在光中，我们唱着：“我们要走在光中，那美丽的光中……”我们的心里呼喊：“已经出死入生了。”因为那正是我们所等待的，是我们的属性，我们的感受。

421 没错，这是……你准备好了吗？这城也是亚伯拉罕所寻求的。作为一位先知，他知道这城就在某个地方，这是圣经说的。他离开了他所居住的城，出去了。你看他去哪儿了？正是那圣城要显现的地方，明白吗？他作为一位先知，“在寻找一座城，是神所经营所建造的。”

422 耶稣，这位神圣的建筑师，用他神圣的手，为一群神圣得赎的人，为一群预定的人，去预备一个神圣的城。他去预备去了。

423 亚伯拉罕在寻求这城，“他承认自己是个客旅，是寄居的，因为他所寻找的城，是神所经营所建造的。”这位先知知道这城就在某处！约翰看见它的降临，但亚伯拉罕以为那城一定在地上的什么地方。为什么？因为他遇见了麦基洗德，那城的王。亚伯拉罕给了他十分之一。“麦基洗德无父无母，无开始的日子，无生命的结束。”亚伯拉罕遇见了他，结果他们就在圣城将要兴起的那一个地点上吃了圣餐，那里是被赎之人将要居住的，主的圣山。哦！

424 那个时候一直都没有停过。没有，我们如今还在时间里，但不久我们就要进入永恒了。

425 哦，圣山！那里将有透明精金的街道、巷子、房屋和公园（你要是想读，是在《启示录》21:18），那里会有生命树，结十二种不同的果子，每个月结一种果子。人要吃这些果子，他们每个月都改变自己的食谱。

426 但这只是给得胜者的。你们知道吗？这不是给宗派的。

你说：“你真这么认为吗，伯兰罕弟兄？”



427 我们翻到《启示录》2章，我们来看看，《启示录》2:7。我们看看这到底是不是真理，《启示录》2:7，是这么说的：

**灵向众教会所说的话……**

428 记住，神不是向犹太人说话，这是对教会，对外邦人说的。

**灵向众教会所说的话，凡有耳的，就应当听；得胜的，我必将神天堂中的生命树给他吃。**

429 “只给得胜者，那些战胜兽，战胜它的记号的，”也就是天主教教义，基督教教义，宗派教义。“那些战胜兽、它的记号、它名字数字的人，将有权去到生命树那里，并进入圣城的门，没有任何污秽能去到那里。”明白吗？好好想一想。先等一会儿，我们再往深里探讨一下。生命树只是给得胜者的。

430 树叶是为医治万国的，即住在那里的君王，他们把荣耀带进来。他们把荣耀带进来，放在神的宝座前，就像以色列的十一个支派，每支派都将他们的十分之一给利未人一样。在他们把荣耀……从蒙福之地带进城之后，他们会来到生命树下……摘下一片生命树上的叶子，然后一起出去。不再有战争，只有和平，那叶子是用来纪念对万国的医治。

431 这同一棵树，不像亚当……他本来可以去吃那棵在伊甸园里的生命树，如果他没有堕落的话。那棵树无时不刻地提醒着他：他可以永远年轻。明白吗？

432 对万国也是一样，这叶子是为了万国的医治，注意，不是指医治疾病。每一个君王都与亚当一样，有权摘下一片叶子，就像鸽子叼着那片冬青树的叶子一样。

433 注意，生命河可能是由很多条的小溪汇集而成的。在这个地上……

434 我过一会儿就结束了，在这个地上……我不会再讲了，我这还有大约三十多篇笔记没讲呢。

435 在我的一生中，还没有见过任何东西，能比在山上喝到那涌流的泉水更让人解渴的了。有一天晚上，我讲过这个。那是生命的泉源，你可能又累又渴，来到一条清澈的泉水边。那泉水是从几百英尺，没有细菌的地下涌流出来的，清澈、纯净，是

生命的泉水。对于这一点我们很感恩。地上有很多使人提神的泉水，当你快要渴死了，你要是能喝到清新、凉爽的泉水，它就会帮助你活下去。

436 但你看这个水是从哪儿来的，是从宝座那里来的。那里是它得到生命的源泉，它是从神所坐的宝座下面流出来的。

437 如今我们生活的整个世界，每个人，无论是基督徒还是异教徒，都拥有庙宇，你想过这一点吗？教会，他们每个都有。

438 但这个圣城却没有这些，圣经说：“那里没有殿，主神和羔羊就是那城的殿。”羔羊是那光，羔羊是那殿，羔羊是宝座，羔羊是生命。他就是那殿。所有的殿里都有人们敬拜的对象，但在这座城里，他就是受敬拜的对象，他与他的子民同在。他灵的光辉普照着那金字塔的城。

439 就像彼得和约翰在变像山上，那光辉普照着整个山顶，一个声音说：“这是我的爱子。”

440 在《启示录》21:3-4 中说：“神的帐幕在人间。”神借着救赎人，通过救赎的三个步骤，在人中建立了他的帐幕。神要救赎地，在地上支搭帐幕，并和他借着地所造的臣民居住在一起。由于罪，地堕落了，神不得不让它这样。但现在他差耶稣来赎回这堕落的地，我们也是这地的一部分。“你的头发一根也不会丢失，”这是耶稣说的。他说：“在末日我要使你复活。”看到吗？为什么？因为你是地的一部分。

441 你知道，我这儿有个我太太说我掉头发的小笑话。我对她说，我的头发一根也没有失落。

她说：“那你的头发都哪儿去了？”

442 我说：“就在我还没有头发之前的地方。”它们都是一些物质，不管它们在哪里，它们都在等着我呢。明白吗？是的，有一天我会见到它们。

443 这个老朽的身体满了皱纹、衰败、驼背、腰酸腿疼、声音嘶哑。这没有什么。你可以把这个身体扔进大海；但是号角会把我唤醒！是的。总有一天我们会改变。我是这被赎回世界的一部

分。你在这个世界上，但却不属于这个世界的制度。你属于另一个不同的制度，一个被赎的制度。

444 注意，“神的帐幕在人间。”注意，“以前的事物都过去了。”这事已经过去。这意味着天已降下并与人同住，天与地拥抱了。

445 这就跟鸽子降在地的一部分，也就是耶稣身上完全一样。他是地上的尘土，是一个人。神从那个借着创造能力而来的小小生命细胞里出来，这个血里……的生命回到神那里，但耶稣的血却流在了地上，为要赎回它。[伯兰罕弟兄敲了讲台以下几一编注。]

446 因为血是从该隐的生命细胞里一直延续下来的。基督借着神创造的能力而来，就像他用创造力造了亚当一样；他是第二个亚当。通过那破裂的血细胞，该隐（罪）中断了那公义的血细胞，因为他杀了亚伯，亚伯是由性而生。

447 但耶稣基督的血细胞却不是借着性而生的。“这血乃是神的造物，是万物的开始。”他的血救赎了地，以及所有的钙、钾、石油、宇宙光等等这些构成你身体的成分，也都被救赎了，“连一根头发也不会失落。我要在末日叫他复活。”

448 然后呢？神来居住在地球上，他的身体是这地的一部分。他为了使我们的称义而兴起他的身体，我们借着相信和接受而称义。注意这个预表，耶稣成了……在这个预表中，耶稣成了人，神……预定要道成肉身来救赎我们，使所有这一切都成为可能。

注意，在这个美丽城墙的外面。

449 现在，你们明白“那座城”了吗？瞧，那是一座圣山，[伯兰罕弟兄在黑板上画图来说明一编注。]“在我圣山的遍处，这一切都不伤人，不害物。这是耶和華说的。”那城不是个正方体，而是一座山，长、宽、高都是相等的。明白吗？这边一千五百英里，那边一千五百英里，四个边长都是一千五百英里，而且有一千五百英里高；所以它是一座金字塔形的大山，那城就在山上。荣耀！

450 这就是了。这就是神的乐园，世界的光，完美的国度。不是第七天，而是永恒！明白吗？不是千禧年，是新天新地！明白吗？

451 这地经过千禧年，就是经过它洁净的过程，但它仍然要被焚烧，明白吗？他的宝血救赎了人类，表明这个纪念，已付清代价了，那一千年。但之后，地还要被火洁净，就像你要被洁净一样，你是这城的代表，他的代表。

452 所以不管你是死还是活，这又有什么区别呢？不管他今天来还是一百年后来或一千年后来，我只要安息，直到我改变的時刻来到。

453 因此年老的男人女人们，不要灰心。[伯兰罕弟兄在黑板上画图来说明—编注。]如果你是神的属性在这地上的代表，他是神；如果你……如果你在这儿有代表，你就不能……你就是在永恒里了。如果你经过了第七天进入了第八天，你就会被包括在这里面了，你借着圣灵之洗，进入了永恒。但你要是光相信感官，跳上跳下，或者说：“我做这个，我守第七日，我不吃肉”等等，诸如此类的事，那你最终还是要灭亡。明白吗？这是永恒，是住棚节之后的节期。明白吗？

454 住棚节是最后一个节期，第七个节期。我们现今是在住棚节，即在第七个教会时代里敬拜。

455 在千禧年里，我们又要在第七天度过住棚节。

456 但在第七天之后我们有一个圣会—回到永恒中去了。怎样回去呢？是借着永恒的那一位，他救赎了我们并将我们领回去，让我们认识到我们是这其中的一部分。

457 你怎么知道你是其中的一部分呢？是因着这时代里神的话，神的应许。这是什么呢？就是恢复到第一天，第一天，“他必使儿女的心转向父亲。”再次回到纯正的五旬节，而不是感觉；还要彰显晚上的光，这是在晨光中出现的同一个儿子，是给这时代的应许。阿们，阿们！

458 朋友们，我们在哪儿呢？我们在哪儿？我们在等待着离开，以便《启示录》11章可以显明给犹太人。是的，被提就要发生了。

459 注意，在圣城墙门外的新地上，列国将永恒地在和平中居住。接着会发生什么？尊贵的君王要将他们的荣耀带进城，那里不再有罪。不再有剪短发的女人进入那城，这点我可以向你们保证。不再有穿短装的、吸烟的、嫖客和娼妓、说谎的、拜偶像的等等，他们都不能进入那城。不会的。这一切都结束了，罪不再有了。“凡不洁净的都不能进入那圣城。”这是神说的。“一切都永远过去了。”

460 瞧，在城门外的田野里：

熊会温和，狼会驯服，  
狮子将与羊羔同卧，  
野外的兽，将由小孩牵引，  
我将改变，受造的我将改变。

461 死亡已经在我要朽坏的身体里工作，我老了，但我会改变。

462 你们听过这首歌吗？“熊会温和，狼会驯服。”它们不会再跳着扑过来想咬死你，它们会与你一同漫步在小路上。

谁会继承这些呢？那些得赎的。会是谁呢？

注意，我现在只能用预表来跟你们讲。注意，李弟兄。

463 是谁与先知挪亚一起来到那新的土地上呢？是那些同他一起进方舟的人，对吗？是他们走出来，到那新地上。明白吗？是那些因着挪亚的信息，同他一起进入方舟的人，他们在水的浸礼之后，走出来站在新地上。

464 是那些跟耶稣一起进去的人。你怎么进到他里面呢？借着—个圣灵，他是道，你成了他的一部分。你是他的哪一部分呢？你是活在这个时代的道的一部分。你能认出它来。在千禧年里，你将跟他一同走出来，那时你将走出来。注意，不是一个新的世代，而是转移！

你说：“啊，伯兰罕弟兄！”哦！

465 注意，如果神可以在两千五百年前，将以利亚提去并再把他送回到世上来，成为犹太人的先知；那神为新妇所做的岂不会更多！

466 挪亚走出方舟之后，注意，神对挪亚说了什么。他脱离了洪水之后，就像当年神对亚当所说的一样。当洪水过后，挪亚出现在新的地上时，神说：“要生养众多，遍满地面。”注意，“要生养众多，遍满地面，”如同起初对亚当所说的一样。

你可以很清楚地看到。注意，仔细听。

467 亚当要“生养众多，遍满地面，”对不对？在太古的世界被毁灭之后，挪亚要“生养众多，遍满地面，”明白吗？难道你还看不到蛇的后裔吗？是什么遍满了地面？你明白了吗？好的，你看到撒但是怎么得到了夏娃。这是为什么死亡自那时起就统治了这地。天、地、动物、大气也都因此受到了神的咒诅，那是一个咒诅，因为撒但先得到了这个。

468 耶稣降世来把这一切赎回给父。为了做到这一点，他成为地的一部分（就像我刚才讲过的）；就是从这个被救赎了的尘土中，（耶稣自己的身体也是尘土）神借着耶稣基督赎回了他所有的属性和这地。

469 他是说出来的道，我们这些被赎的人是属他的，你要是能分辨的话！明白吗？

470 法利赛人声称他们是属神的，但你们看到我画的第一个例子，他们只是凭着知识认为他们是属神的。但当神的道在他们面前彰显时，他们却无法辨认出他来。他们说：“这个人有邪灵。”

471 今天我们被称为假先知，被那些虔诚的人，伟大有才干的人，用各种极其肮脏的字眼来称呼，不是吗？看，他们就是不明白。

472 正如水的浸礼并不足以洁净地；法利赛人所声称的也不是他们所说的那样。借着宝血得以成圣将地带回来，赎回了它。但火的浸礼使地洁净了，就像神对他的新妇所做的一样。就像称义、成圣和圣灵之洗。

473 就如我所说的，神从没有应许要兴起一个新的民族，但他应许要赎回那堕落的人。如神所应许的，那些被预定的人要承受新地。神是永不改变的神，我们都清楚这一点。

474 记住神将以利亚提去，并在新妇被提之后将他再转移回来，回到犹太人中间成为他们的一位先知。神很快就会这么做了。神让他一直活了两千五百多年，以利亚要再次出现。

475 再注意，神使摩西从死里复活。摩西的坟墓在哪里呢？有谁能找到它？你去读一读《犹大书》，瞧……当天使长为摩西的尸首与撒但争辩时，他说：“主责备你吧！”然而，在这里，彼得、雅各和约翰却在变像山上看到了摩西；就在神要兴起那座圣山并居住的土地上，明白吗？

基督来赎回它。

476 一边是预表那被提的教会，另一边是预表那些在基督里睡了的人。他们在哪里呢？[伯兰罕弟兄在黑板上画图来说明以下几段内容—编注。]在圣城里，在山顶上。明白吗？

477 在山上，有彼得、雅各和约翰三个见证人；同时，还有以利亚、摩西和耶稣，三个天上的见证人。

478 摩西预表那些死里复活的人，以利亚预表那些还活着就被提的人，他们两人都出现在这个圣山上。

479 耶稣，这位救主，有神在他之上荫蔽着他，说：“这是我的爱子。”

480 记住，在这之前的几天里，耶稣说：“我实在告诉你们，站在这里的，有人在没尝死味以前，必要看见神的国大有能力临到。”

481 这是什么意思？从死里复活的人和被提的信徒，一起被提到空中与主相见。耶稣站在那里，有神荫蔽他说：“这是我的爱子，我所喜悦的。”这是那个新国度里的顺序。哦，弟兄姐妹们！

482 死亡不会改变你，死亡只是改变你居住的地方。明白吗？

483 记住，当撒母耳死了，被埋葬了两年，他在乐园里，那个在隐多耳的巫婆将他招了上来，扫罗认出撒母耳，那巫婆也认得，于是就俯伏下拜。撒母耳一点也没变，他依旧是两年前的撒母耳，他还是一位先知。他对扫罗说：“明天你会死在战场上，明

晚这个时候你和你的儿子，就将与我在一起了。”事情也的确是这么应验了。

484 看到吗？当摩西和以利亚为应验《启示录》11章而回来时，他们还会是先知。哈利路亚！

485 在将来的那块土地上，羔羊是圣城的光。麦肯尼弟兄，我会认得你。我的同胞们，我会认得你们，你们是我冠冕上的宝石。当 they 从四面八方来到那方圆一千五百英里的城里时，新妇要被安置在这四方的圣城中。你们要坐在这圣山上，在那里神坐在山上，耶稣坐在宝座上。当约瑟离开宝座，走过乐园时，金号角要吹响。神的儿女们将俯伏跪下敬拜他，他们知道他们已经被赎回了。阿们！哈利路亚！

有时我思念天家，  
我将在那边瞻仰它的荣美，  
在那美丽的金城里，  
当我见主面，喜乐何满溢！  
我向往那美丽的城，  
主为他的人所预备……  
[磁带有空白—编注。]

486 在《以赛亚书》9:6，以赛亚说：“他的政权与平安必加增无穷。政权必担在他的肩头上；他名称为策士、和平的君、全能的神、永在的父。政权必担在他的肩上，他的政权与平安必加增无穷。”甚至连动物也在那里。哦！

熊会温和，狼会驯服，  
狮子将与羊羔同卧，  
野外的兽，将由小孩牵引，  
我将改变。

487 当那日来到时，受造的我也要改变，因为我要去那城。我一定会去到那美丽的圣城！此时，我感到那救赎的力量充满了我整个的心。

488 如果不是这样，那我就是荒废了我的一生，就是把欺骗的事教给你们。但当我看下去，就看见神对今日的应许，并看见它被印证了。再看看坐在这里，来自方圆一千五百英里的会众，他们



是蒙拣选的，从各教派、各族、各信条中被召出来，聚集在这里。当我看到神的道验证他自己时，我很清楚地知道，当那日我冠冕上的宝石要比今天世上的任何东西更光辉夺目。

489 这时候一定会来的！人啊，我们在这里聚集不是徒然的，我们只是在等候那个时候。时候已经很晚了，但耶稣的再来也已经非常非常近了，他的荣耀是如此的奇妙。“他的名将称为策士。”你们能看到那个城吗？那将是新郎和新妇居住的地方，永远不再……

490 如果你认为驾车几百里来坐在这里，以神的话语为食物是一件美妙的事，而这还只是影子；那当我们与他一起生活在那城中，当我就住在你隔壁，当我们吃那些树上的果子，走在街道上，穿过那些黄金的街道，来到泉水边饮水，走进神的乐园与天使一起周游大地，唱着圣歌，那又会是什么样的情景呢？哦，那将是怎样的一天啊！一切都值得。有时路看起来崎岖艰难，但当见到主的时候，这些都变得那么渺小，那么微不足道。当我在神美丽的国度里见到他时，世人加给我的那些恶名等等的东西又算得了什么呢？

491 让我们低头。

我向往那美丽的城，  
主为他的人所预备；  
历代圣徒们，  
围绕白色大宝座，歌唱荣耀。  
有时我思念天家，  
我将在那边瞻仰它的荣美；  
在那美丽的金城里，  
当我见主面，喜乐何满溢！

492 在拔摩岛上约翰看见了它！[伯兰罕弟兄高兴地哭了一编注。]

493 亲爱的耶稣，这是我的盼望。主啊，我的盼望不建立在任何别的东西上。那城，那伟大的王，是我心灵的母亲。神啊，求你不要让这里的任何一个人灭亡。主啊，让我们今天再次省察自己，等候你的再来。那里，所有被赎的人，在古罗马的竞技场上，那些被狮子吞吃的基督徒，有一天要从尘土中复活！

494 在荣耀的山上，不再有坟场，也不再有悬挂花圈的把手，不再有眼泪滴落在坟墓上，不再有新添的坟头，不再有暴风雨击打它，在那里一切都充满着荣耀。

495 主啊，帮助我们吧。如果这里有人蒙召来赴羔羊的婚宴，进入这一千年的禧年统治，并在蜜月之后进入圣城。千禧年只是一个蜜月。然后新郎带他的新妇回家，那家是新妇的。他是她的新郎，她是他的新妇。哦，自从他订婚之后，他就去预备住处去了。

496 愿我们忠诚于主，他是神的道，因为他就是那道。无论别人怎么企图使我们与主分开，但主啊，吸引我与你更亲近。

有时我思念天家，  
我将在那边瞻仰它的荣美；  
在那美丽的金城里，  
当我见主面，喜乐何满溢！

497 新郎和新妇将来的住处！他就要回来了……[磁带空白一编注。]……然后进入三天半的婚宴。之后我们再回来进入千禧年，度我们的蜜月。然后，主让那城显现出来，就像新郎给新妇带来一个惊喜。当小新妇站在那里，看到她将来的家时，她该是何等的惊喜万分！主啊，今天我们凭着信已经看到了它。它将要被建立在这地上，这是你所应许的。

498 有一天，你的教会将完全被赎，然后这世界上剩下的物质也要被赎。但首先，你救赎了你的子民，以及他们由地上的尘土所造成的身体。

499 帮助我们吧，神啊。如果这里有人还不能确实地知道这一点，主啊，愿他们现在就来接受。

500 我知道时间已经很久了，而且天气也很热，但是，人啊，我们不会一直站在这里的。我也不会一直都是你们的牧师，所以让我们确信。

“伯兰罕弟兄，有办法吗？”

501 有的，你要成为道的一部分，成为今天神话语的一部分。你不能成为摩西时代神话语的一部分，那部分已经完成了，那是

脚，我们现在是在头的阶段。这头就是基督。我们不是在路德时代即手臂的时代。不是的，这是头的时代。基督，那压顶石，为他的身体而来。

502 如果你对这点还不太肯定的话，那请你举起手来，让我看到。其它人仍然低着头。神祝福你。

503 你说：“伯兰罕弟兄，请在祷告中纪念我。我多么渴望能到那里！我不愿意错过，伯兰罕弟兄。我在省察自己，尽力做一切我所能做的，但求你此时为我祷告，好吗？”神祝福你。

504 在你思考的同时，只要祷告说：“神啊……”这要发自你的内心。如果你觉得有什么东西在你心中拉扯着你，激荡着你，那这就是了，是神的属性要证明他自己。

我向往那美丽的城，  
主为他的人所预备；  
历代圣徒们，  
围绕白色大宝座，歌唱“荣耀！”  
有时我思念天家，  
我将在那边瞻仰它的荣美；  
在那美丽的金城里，  
当我见主面，喜乐何满溢！

505 天上的父，请接纳我们，主啊。那伟大的牧者、伟大的救赎牧者、至高的牧者离开了荣耀，因为他知道神的一些属性，迷失在罪的深渊里，在那里狼和野兽很快就会将那些小羊吞吃掉。但神离开了天上的金色走廊，降到地上成为我们中的一员，以便向我们证实神的爱。主在那里找到了他们，有的在宗派里，有的在声名狼藉的地方，有的瞎着眼在街头流浪，有的在路上和篱笆那里。但主拯救了每一个父预定要他拯救的人。

506 并且他命令我们活出我们这个时代神的话语。我们看到了路德在他那个时代的伟大改革，还有卫斯理，五旬节派。现在我们正在等待那城的压顶石。神啊，我们知道这个时代以及赐给我们这时代的应许，这真理的信息要再次被恢复。“这晚上的光要使它的果子熟透。将会有一天，不是白昼，也不是黑夜，但到了晚上就有光明。”

507 那同一位在地上以肉身显现的，神荣耀的儿子，他完完全全地应验了神的应许。他弄瞎了法利赛人、撒都该人以及希律党等人的心眼。

508 今天历史又重演了。神的道像过去一样得到彰显。那辨别别人心中秘密的真道，完全如他过去所行的一样，因为经上说这道不能废去。主啊，帮助我们认识这一点。

509 帮助那些举起手的人，愿他们把腰带扣得更紧，穿上平安福音的鞋子，披上神全副的军装，戴上头盔，拿起信心的盾牌，从今天起向前进。主啊，愿你应允。

510 再过不多久，我们就要被召回去了，那就是被提的时候。只有一小群的人会像以诺一样被提。

511 然后，“那女人其余的后裔，就是那些遵守神诫命的，”犹太人，“并为耶稣基督作见证的，”外邦人，他们会像狗一样地被追捕，“并要为他们的见证献出生命。”

512 然后，在一个伟大的早晨，千禧年的蜜月要开始。

513 “但其它死去的人要一直等到千禧年结束之后才复活。”在一千年结束的时候，会有一个审判，这显示了含是在方舟里。含仍然在那其余的人当中。那些听见神的道却拒绝的人，要被审判。

514 主啊，应允我们，不要把我们留在他们当中，而是让我们出现在那些被召去赴婚宴的人当中。因为我们辨认出，今天耶稣就在我们中间。我们要与他一同进去，我们要走出世界，走进他里面。让我们走进那城里，与他一同进去。

515 主啊，我老了，也没有多少日子可以讲道了。我绝对信靠你，我就像我的父亚伯拉罕那样盼望那新城。我心里有什么东西在告诉我说，它就要来了。主啊，我尽力在各处点起亮光，主啊，不让一个人失落。神啊……

516 不久前，你向我启示了那个景象。人们从方圆一千五百英里的地方来到，一个来自这里，一个来自那里，他们聚集在一小块地方等候那城的降临。我们承认自己是客旅，是陌生人，我们是被遗弃的人。那些异教徒及这个世界嘲笑我们，那些虔诚

的宗派教会讽刺我们，但我们并不因此而动摇。主啊，让我们成为道的一部分，坚定不移。“你的话在末日定要成就。”让我们与它有份。主啊，让我们也在他们之中，我们奉耶稣的名求，阿们。

517 你们相信吗?[会众说：“阿们。”]让我们举起手来。

我向往那美丽的城，  
主为他的 人所预备；  
历代圣徒们，  
围绕白色大宝座，歌唱“荣耀！”  
有时我思念天家，  
我将在那边瞻仰它的荣美；  
在那美丽的金城里，  
当我见主面，喜乐何满溢！

518 如果我们以后会在那城里一起居住，就彼此握手说：“神祝福你，客旅，你是从哪里来的？路易斯安那，乔治亚，密西西比？我也是客旅，我在等候那城。”

519 我在那里寻找那座城，内维尔弟兄。我们要在那边……卡普斯弟兄，今晚我仍然在寻找那座城。[伯兰罕弟兄开始哼着“**没有失望**”一编注。]

我将在那边瞻仰它的荣美；  
在那美丽的金城里，  
当我见主面，喜乐何满溢！

哦，熊会温和，狼会驯服，  
狮子将与羊羔同卧，  
野外的兽，将由小孩牵引，  
我将改变，受造的我将改变，哦，是的。

哦，总有一天山谷中有我的平安，  
哦，总有一天山谷中有我的平安。（是的！真好啊！）

不再有悲伤。不再有痛苦。也看不见困境，  
山谷中有我的平安。

520 今天早上，我们那位看不见的君王要得到彰显。我不会看到九十岁的比尔·道奇弟兄，你们也看不到五十岁的我，因为到那天我会改变。

野外的兽，将由小孩牵引，  
我将改变，受造的我将改变。

521 难道你们不高兴吗？不再有白头发了，不再驼背，我们都变得美丽、不朽坏。我们要满有他的形象出现，比太阳更亮。哦，太奇妙了！

……主，我恳求你；  
不再有悲伤。不再有痛苦，也看不见困境，  
山谷中有我的平安。

522 这是我们在这里的目的。多少人需要力量来走完这旅途？愿神赐给我们！多少人是身体软弱、受伤的战士？十二个，可能更多。你相信那看不见的王正在这里吗？看不见的要由那看得见的来彰显。耶稣基督昨日、今日、一直到永远，是一样的。如果这是他的灵借着传讲这信息，他就会做当年他在世上时所做的同样的事。多奇妙呀！

我向往那应许之地，  
我向往那应许之地，  
谁来和我一起去？  
我向往那应许之地。

在那宽阔无边的草原上，  
闪耀着一个永恒的日子，  
神的儿子永远掌权，  
驱散了黑夜。

哦，我向往那应许之地，  
我向往那应许之地，  
谁来和我一起去？  
我向往那应许之地。

523 当主的天使以可见的形式出现，第一次来验证这个信息，就像神在西乃山上为摩西所做的那样，那时有五百个人走下河里受了浸。我遇见了他。我走入河中，当时有好几百人正在为那次

的浸礼唱着同一首歌。他就在那里降了下来，就是你们在照片中所看到的那同一个火柱降了下来，正好降在这河上，他说：“就像施洗约翰被差遣预报主的第一次到来，你的信息要预告主第二次的到来。”看吧？这就是了。

谁来和我一起去？

我向往那应许之地，

524 这同一个火柱就在这里与我们同在。你们察觉到它了吗？神造我们，有的是为这个目的，有的是为那个目的。如果你丝毫不怀疑，只相信神就在这个房子里，那我相信他一定会向你证实他自己。这能让你满意吗？如果我没法去到每一个人那里……现在快两点了，但如果你……我是说一点多一点了，但如果你相信，那就让神降在我们当中！我们的信心在哪里呢？你必须得相信。只要你一点也不怀疑，那他就会动工。

525 我看到了基督神圣的同在，他就是那道，圣经说“神的道比一把两刃的剑更有能力，能刺入骨节和骨髓，分辨人心中的意念，揭示人心中的秘密。”

526 瞧，几年前我并不明白这些事，当我说的的时候我并不明白。看，神做了什么？神说：“你要握住人的手，什么也不要想，只要说神告诉你的事。”说：“这是瘤，或别的什么。”然后他说：“将来有一天，你不用再这么做了，它会直接辨别人们内心的每件事。”我们看到了各种各样的模仿，我们都知道这一点，倘若能行，他们几乎连选民也给迷惑了。但你只要看其它的东西是不是跟从神的话语，你就会知道那东西到底是对是错了。但耶稣依然昨日、今日、一直到永远，是一样的。

527 这里有多少人是有病的，并知道我不认识你？请举起你的手。你说：“我知道你不认得我”。哦，我看到到处都是举起的手。你要做的唯一一件事就是相信。

只要相信，只要相信，

凡事在神都能，只要相信；

只要相信，只要相信，

凡事在神都能，只要相信。

528 耶稣说：“所多玛的日子怎样，人子在末日显现的日子也要怎样。人子要在末日显现他自己。”不是以前的日子，或中间的日子，而是在末后的日子里他要显现。现在我们是处在末日，这世界在各个方面都已经完全成了所多玛；就连两个使者也跟差去所多玛的使者一样。

529 那一小群跟亚伯拉罕一起被呼召出来的人中，发生了什么事呢？一个成了肉身，以肉身显现的人来到他们当中，他与他们吃喝同样的食物，他站在他们中间传达信息，他说：“我要成就这件大事。”

530 亚伯拉罕不停地观察，“就是这位吗？我一直在寻找一座城，这就是那城的君王吗？”

531 他对亚伯拉罕说：“为什么撒拉怀疑这一点呢？”撒拉在他背后的帐篷里。

532 亚伯拉罕说：“主神，以罗欣！”因为他辨别了撒拉的心思。

533 耶稣说，当人子在末日显现的时候，同样的事要重演，那块压顶石要来连接到身体上。要赎回……被赎的人，他来带走属于他的人，此刻他正与我们同在。

534 现在只有十几双手举着。我相信神会医治你们每一个人。我相信会的。我不相信一个人坐在这种环境里……在这样的气氛中，竟然会不知道，辨认不出一些事来。

535 现在，我要你们祷告，把你们心里的问题都找出来。明白吗？然后开始祷告说：“主耶稣，把这个启示给我。我把我的问题都告诉你，现在求你差你的圣灵给伯兰罕弟兄，来验证他在这个信息中所说的是真理。今天，他也谈到了你，我知道这是真的。主啊，现在向我启示，对我说话。”

536 这些人分散在会众中，所以你们只要祷告，只要全心地相信神会成就。

537 现在，我要你们看着我，并祷告，就像彼得和约翰在圣殿门口对那瘸腿的说：“你看我们。”那瘸腿的想指望得点什么，他就要得到了。你也指望得到某些东西，我相信你也快要得到了。彼得说：“你看我们。”



538 他说：“金银我都没有，只把我所有的给你。”

539 医治，我也不能，这些都在基督里。但我把神给我的恩赐给你，就是相信他的信心。现在，我奉耶稣基督的名，你们每个人都得医治了。相信它，明白吗？“如果你能相信的话！”

540 坐在那里的一位女士正看着我，几分钟前她哭泣祷告。甲状腺的疾病一直困扰着她。我不认识你，对我来说你是个陌生人。这是事实，对吗？[姐妹说：“没错。”—编注。]你不是本地人，你来自芝加哥，你是亚力山大太太，如果这是对的，就挥挥手。回芝加哥去吧，你会好的。

541 她摸到了什么？是那位患血漏妇人所摸的同样的东西，主的衣角，不是我的。

542 人群后面坐着另一位女士，如果我能使她明白，就是那位头朝一边看的女士。我不认识你，对我来说你是一个陌生人，但你的胃病正折磨着你。你丈夫就坐在你旁边，他的耳朵有问题，你的名字叫赛普，你跟我是陌生人，你们不是本地人，你们是从密歇根来的。如果这是对的，请挥挥手。回密歇根好了吧。你的信心医治了你。“如果你能相信，凡事都能。”

543 那位喉咙有病，穿着白衣坐在后面的女士，你是从乔治亚来的。回乔治亚好了吧。耶稣基督医治了你，你相信吗？

544 坐在最后边座位上，正望着我的那位女士，她有瘰管的毛病。她会相信的，神会医治她的。布朗太太，全心地相信，耶稣基督会使……你跟我是陌生人，但神认识你，你相信吗？举起手来。这就是了。

545 这位躺在担架上的女士，叫她往这边看。她一直受着病痛的折磨。如果我能医治她，那我早就做了，但我无法医治她。她不是本地人，她来自很远的地方。你来自密苏里州，你的毛病是内脏，但只要你愿意全心的相信，不疑惑，那耶稣基督就能医治你，你就能平安地回密苏里，并做你的见证。你相信吗？那你就接受并拿起你的担架回家去吧。耶稣基督医治你了。

546 你相信吗？这是那位永恒君王同在的明证，现在你能全心地相信吗？神肯定是在这所房子里绕场一周了。你能够全心地相信吗？你相信神此刻与你同在吗？

547 现在，你们要相信并承认你是神天国代表团的一个成员吗？举起你的手。耶稣说：“信的人必有神迹随着他们，他们手按病人，病人就必好了。”我们彼此是肢体，你是我的一部分，我是你的一部分，我们都是基督的一部分。现在，让我们彼此接手。

548 在担架上的那位女士已经站起来了，正四处走动。回家去，好了吧。阿们。

549 如果你们相信，那你们每个人都得医治了。现在彼此为对方接手，因为你们是基督的一部分。你们按着自己的方式，为你接手的人祷告。

550 主耶稣，我们知道你在这里，你是我们的君王，你在我们当中证实了你自已。我们因你的同在献上感谢。主啊，你说：“无论何人对这座山说‘挪开此地’，心里不疑惑，相信他说的一定会成就，那就必成了，他一定会得着他所求的。”

551 为了遵行这个诫命，为了遵行永不落空的神的道，我们作为你那来自方圆一千五百英里圣城的代表，我们对撒但，这个战败的魔鬼说：“你的结局就是被焚烧。我们是那四方圣城的代表，在那里羔羊是光。我们是全能神被彰显的属性，是蒙耶稣基督恩典所救赎的。”

552 撒但，我奉耶稣基督的名，吩咐你出来，离开这里的每一个病人。这些圣洁的手已蒙救赎，因为他们相信神的道，是神思想中的属性。现在这些手都彼此按着；撒但，你不能再控制他们了。奉耶稣基督的名，出来！

553 奉主耶稣的名，主就在这里。神的话说他在这里。你们的到来与你们的信心证实了你们是神代表团里的一员，我们甚至可以从地理的角度来证明这一点。你意识到你是得赎的神的儿女吗？你认得这是你的家吗？这就是你要去的地方。

554 这是你来到这里的原因，这是为什么你去到基督那里。你正在把他的话语当食物。如果你因着表达了他的属性就有这么大的喜乐，那当我们进入他荣耀的同在时，又会怎么样呢？哦，那一定非常的美妙！你们每个人都有医治病人的权柄，把你们的手放在病人身上。你们每个人都有施浸的权利。

555 如果这里有人还没有奉耶稣基督的名受浸，那么池子是向你们敞开的。

556 遵行神的每一句话是你去到那圣城的唯一道路。记住，最初就是因为对神话语的一点不信，而导致了世上所有的罪。耶稣说：“若有人在这里加添或删除什么，他就不能进入神的国。”他一这么做，他的名字就要从生命册上删去。

557 圣经中没有一处记载有任何人是奉耶稣基督以外的名字来受浸的。如果你还没有以这种方式受浸，你最好也这样行。

558 你说：“啊，这没有什么区别。”它让夏娃看到这是有区别的。

559 撒但说：“神肯定不会，你知道神……”但神确实做了，神是这样说的。

560 基督给了彼得天国的钥匙，凡在五旬节被捆绑的，也要被捆绑到永远。这就是为什么新妇要出现在第二次预演中：在末后的日子里，一定会召出一个教会，她会跟最初时候的教会一模一样。正如我在两个星期前所讲的，树从根部生长，成了那棵新妇树，就像在早期教会的时候所做的一样，神的杰作要被再次带进那城。

神祝福你们。“现在我相信了。”

561 现在撒但已经被打垮了，他自己也知道。撒但在地上像一只吼叫的狮子。离最后的结局已经不远了，他快完蛋了。撒但知道他的时候不多了，他就像一只吼叫的狮子。

562 但记住，平安之王站在那里，那伟大的全能者。人类的建筑师，那位建造现在的我、现在的你的建筑师，就在这里。这位建筑师知道如何建造房屋并把它放在正确的位置上。有谁比这位建筑师更专业呢？他在这里证实他自己，他就在这里。

563 这要取决于你的信心，相信，只有相信！嗯哼。

我向往那美丽的城，  
主为他的人所预备；  
历代圣徒们，  
围绕白色大宝座，歌唱荣耀。  
有时我思念天家，（当所有这一切都结束了）  
我将在那边瞻仰它的荣美；  
在那美丽的金城里，  
当我见主面，喜乐何满溢！

564 记住，今天晚上教会要举行圣餐，如果你还在城里，而且想来参加，那我们很欢迎你。这是为了纪念，有一天我们要与基督一同坐席。

565 我爱你们，我不知道如何表达。我想你们是世上的盐，也听说了你们在世上的好行为，使我对你们更有信心。

566 但想一想，像我们这样可爱的一小群，将来有一天会被打散，那时所有这些都成了追忆。但如果我们当中有人，在我们将来再会之前先去世了，那……

在晨光明媚的河那边，我会与你相见，  
所有悲哀已消失；  
当圣城的大门敞开，我会站在门边，  
在漫长疲惫的生命终结时。

在晨光明媚的河那边，我会与你相见，坐在河  
边，

我忘了中间的词了。

与老朋友重逢，

我会见到你们，认识你们。

清晨，借着我的微笑，你会认得我，  
清晨，在四方形的圣城里，我会与你们相见。

567 你爱他吗？“直到我们再相会！”让我们站起来唱“**时常携带耶稣圣名**”。请给我们起个调。

568 你爱他吗？[会众说：“阿们。”一编注。]他是不是很美妙呢？[“阿们。”]你相信这是真理吗？[“阿们。”]你是否正借着神的恩典前进？[“阿们。”]在我们到达那里之前：

你要携带耶稣圣名，  
当作盾牌抵诱惑，  
每逢试探扰你心灵，  
在祷告中呼唤主的圣名。

这就是所要做的一切，直到我们再相会。好的。

时常携带耶稣圣名，  
你们忧愁……

[有人说：“今晚？”一编注。]不。

他能赐你安慰安宁，  
无论去何处都要带着。

宝贵名，何甘甜！  
地之望并天之乐；  
宝贵名，何甘甜！  
地之望并天之乐。

569 我不得不略过一些信息。如果主愿意，将来有足够的时间，我会回来继续这些讲题。你们抱怨说聚会的时间不够长，那今天我们可是够长的了。这里很热，但现在，愿神祝福你们。我喜欢那首歌。

570 有一天晚上，他们把外面的喇叭关了，一个邻居说：“我这么喜欢这个信息，但你为什么将外面那美妙动听的歌给关了昵？”那位邻居，如果今天早上你也在听的话，我想我们在杰弗逊维尔有最好的邻居。我们把车子停在他们的房前，我们不得不那么做，但他们什么也没说，因此我们感谢他们。

571 哦，主是多么的美妙！愿神与你们同在。

……名，何甘甜！  
地之望并天之乐；  
直到我们再相会……

572 让我们低头，牧师一会儿要结束聚会，神与你们同在！

……在主脚前再相会！（在那伟大城市中的宝  
座前）  
再相会，再相会！  
愿主同在直到再相会。



## 天上新郎和地上新妇未来的住处 CHN64-0802

(The Future Home Of The Heavenly Bridegroom And The Earthly Bride)

威廉·玛利安·伯兰罕弟兄的这篇信息，原稿是1964年8月2日星期天早上，在美国印第安纳州杰弗逊维尔的伯兰罕堂以英文传讲的。英文信息是摘自录音带，未做任何增删改动，印刷成书面信息。这篇中文翻译是由神之声录音机构印刷发行。

CHINESE SIMPLIFIED

©2015 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)

## 版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)